大清光緒十一年

申報

第四千二百八十七號

二月初八日

上海售報每張計錢十文 外埠則照遠近酌加寄費 （西歷一千八百八十五年三月廿四日禮拜二）今日另出附張隨報分送不取分文

外埠售報處

北京前門外廊房頭條胡同申昌號又西口外路西聚文閣書畫室○天津紫竹林齋慶東堂子間壁沈竹君○牛莊魚市口大興豐胡同內正和昌信局張恭市○烟臺敬業書院○南京城內夫子廟前右首東牌樓甫昌號內徐年慶○武昌糧道街德興雜貨店○漢口江漢關道署前申昌○九江鈔關畔全昌仁信局福州府全泰盛信局○安慶三步兩橋正街西首路北江友酸又小南門內羅春台○揚州灣子街協順料貨店蓄興隆報房又興隆巷北巷劉承恩○江西省城羅春齋乾昌全泰盛恆源登昌祥森昌信局○蘇州關門城內都亭橋河沿街銅錫店內黃星齋觀前察院場西申昌號○保定全泰盛信局

告白刊例

第一日每字取錢五文第二日至第七日按日每字取錢三文第八日起按日每字取錢二文半結算字數先以五十字之處爲率多則以十字遞加此啓凡於新聞及詩古文詞論說等交本館應刊稿門抄前者便不取分文概原稿無論刊與不刊恕不寄回

三十三號畫報出售

自法人侵犯甬防遠近商民皆欲尋消問息本館深知諸君殷盼故正月十五日之戰特派友人附江表船前往觀戰茲將該處海口形勢山名地名砲台營盤內口外海兩國兵輪駐泊處所攻擊情形一一描繪朗若列眉閱者不啻身臨其境親觀戰事現已列入此次三十三號畫報以供衆覽畫報之目仍送畫箋兩圖一爲山水任君伯年所繪一爲人物沙君山春所繪筆致超妙大可寶貴畫報仍然九圖末附淞隱漫錄圖說一則閱者鑒之此佈

申報館主人啓

招致沿海游民以杜漢奸說

法船久在中國海面其軍餉糧食斷不能由本國接濟刻下各國既恪守局外之例則香港澳門新嘉坡等處不能任意探辦然則彼之所資以爲食以久與我軍相持者苟無華人中之敗類爲之暗中販運將何以濟即其在各處滋擾亦非有引港之人不可前者馬江之戰有西人湯姆生者受其雇用而卒至於命喪砲彈則西人亦必有所畏憚雖法人肯出重酬然亦孰肯以性命爲交易況前聞法人欲雇寧波海面之引港因索價四萬元至七萬元猶嫌其價貴故未肯聘定因電致上海巴德諾脫另爲延雇則是法人亦未必肯出重價可知彼西人或有胆大貪利等性命於鴻毛而去人不出重價則亦未足以致之若我中國沿海人民設有游手無事貪微小利不顧大義而爲法人雇用則爲害也大矣寧波濱海人多以捕魚出洋爲業其於海中情形頗多熟悉海面風濤亦能久耐十常年間一歲之中凡需人出洋捕黃魚烏戢以及一切海鮮者綜計其所獲之利約有六百餘萬此等人本無餘資其出洋之時所需器具船隻與夫日食之資大都皆先借之於各行家俟其歸船所獲售之於行而扣取其所發之資本至來年出洋則又借焉沿海地方此種人不知凡羈無不賴此以活命且藉此以遂其仰事俯畜之願今因法船游弈甯波海面耽耽於鎮海口之南琛等數兵船中國官軍嚴密邊防不致有時或懈將甬江口岸暫行堵塞先時聞尚留有一船之路以便往來者今則全行塞斷以絕法人之窺伺而漁船之欲出洋者因是而中止其或有業已出洋者因此而不得遽歸則其所以獲利者又安賴哉此事起竄實由於法人若輩中人自當深恨法人與之不共戴天然愚民無知但苦於無利可獲求生無路而其中頗逆之大義則圖不能與士大夫同其責備也倘法人乘機而誘之以利此輩人爲其所惑則將棄我人民而甘爲法人所用其害可勝言哉夫食毛踐土之倫詎不知中外之辨然若輩中人明於此義者固亦不乏而安保其中無一二不明義理之人有一二人爲法所誘即我失一二人之用而法得一二人之助其所害亦不小也且若輩亦正可用之人耳前者道光年間英人犯定海官憲募有能偷英人之首級者賞銀若干其後携首級而請賞者常常有之西人懼遂不敢久駐而去可見此輩中人苟善遇之未嘗不足深得其用語云重賞之下必有勇夫其人而既久居海濱熟知水性則胆大而力壯我能用之即爲我用矣若我不用之而其後或爲敵人所誘則其事尚堪設想乎夫甯人出洋捕魚之利其數至有六百餘萬者蓋合而言之也若分而計之則一人所得大約百十千而止今一經封口此利全失屈計因此一節而遊手失業之人當多至數萬人此數萬人如必欲中國官憲有以養之則所費應必不貲苟此數萬人而中國官憲不有以養之則將來之所失恐有不止於此者竊以爲此事不可不早爲之所也欲早爲之所則將奈何刻下甬江封口漁船不能如前之出入自由而平時所借諸各行之款則尚未付給設官憲未雨綢繆妥爲布置將此各行之款官爲之借而散給於各漁民以聽其身俟法船而早日退去仍可出洋則雖其資稍有所耗由官補足倘關易易仍當令其出洋謀生設法人相持日久失其謀生之時則此項即借作餉項開銷而各行家之借款由官從餉項中提出償還此意亦與左侯相前此在江南與辦漁團之舉正復相合其款或由官出或由商捐均無不可蓋其所以辦漁團者非專欲收漁團之益實陰以絕漁人而爲敵所用之害也元旦石浦之役馭遠澄慶兩兵船燬焉該船之燬雖燬於法人之水雷而法人水雷船之得以混入者實雜于漁船中而不及阻止之故此漁船是否爲法人作奸細則固不能灼知然苟果有此種漁人而爲法所用我中國官軍有不爲其所誤而致敗者哉天下之事防患當於未然況此事則已有先機發露倘仍置之不論不議而不早爲之所則害之已及悔亦晚矣且不獨甯波一處爲然也山東登萊各府瀕海人民津沽閩廣以及江蘇凡沿海之地無一不有居民即無一不當照辦必使我有以收若輩之用而勿便若輩爲敵人所用如是則堅壁清野之計成而法人既無接濟又無鄉導船中所帶鹹肉等類不但食之易礬而且兵士必將生疾欲進而不得其道其有不坐以待斃者耶

本館接奉電音

○昨日下午本館駐京訪事人發來專電內有二月初四初六兩日諭旨二道敬謹詳登○

二月初四日奉
上諭劉秉璋奏鎮海口岸獲勝情形一摺正月十五至十九日敵船屢撲浙江鎮海口岸經提督歐陽利見督率水陸營勇及輪船管帶各員合力轟擊將敵船迭次擊壞敗退尚屬壯勇可嘉着劉秉璋仍飭在事各將領嚴密防守勿稍鬆懈其尤爲出力之同知杜冠英副將賀金綫守備吳杰受傷之軍功周茂誠均着存記彙案請獎欽此○

初六日奉
旨陸潤庠轉補翰林院侍讀歐德芳補授翰林院侍講欽此

淡水軍信

○昨接淡水訪事西友正月二十日發來一信云去年十二月初十日發信之後中法兩軍稍有戰事初十以至十五華軍似未得手正月初八日下午偶出行經華軍築砲臺之處法國木拉司船止在開炮此砲已係第二砲通近砲臺計共放七炮華軍之在彼版築者皆驚走並無死傷其後該砲臺仍傳築就至十五日法船愛脫監式放巨砲因船在海中炮彈向空飛數里而隊並無所傷自是日起天氣晴佳傳聞法添兵二千統計法兵共六千人華兵共一萬五千又聞一二日內華軍擬攻基隆法人亦已預備昨日聞華敗陣法人奪一要隘惟未悉是何名并亦未悉其詳劉爵帥今早由板卡至基隆孫軍門先在板卡今日下午回淡水向有所聞浮言概置不錄但觀各官現俱有喜色之意借天氣晴靈尚須接戰如果再戰共人必須添兵緣淡水基隆兩處華兵合而計其數約總有三萬光景且聞尚有續至自封口以來淡水已添華軍一萬二千守備極爲堅固炮臺均已設立離口岸十五里有村名裁翰其山上方有炮臺置克慶伯炮數尊甚口岸之內六七里築有炮臺置炮四尊板卡等處壁壘森嚴法人欲攻此地極少須勁兵五千若

在前時則止須以一千人扼夫口岸所置之水雷去其堵塞之路即可進攻觀華人之意必當竭力死守也

基隆近耗

○倫敦電報言法國公司火船名美利濱載有建築砲臺物料甚夥前赴基隆云是法人固欲在此築炮臺以資守禦常據為已有奚吁豈易易哉想劉爵帥必有奇計以救之

海防近信

○昨接本館派在海防訪事西友正月念八日來信云正月十六七日法人至宣光進攻華軍據法人稱華軍與劉軍大遭挫敗惟不言挫敗情形前信所稱法軍二百八十五名今傳聞有兵官十七人在內可見華軍雖遭挫衄頗能力戰大有奮不顧身之勢在後法人以槍頭之刀相刺始行退卻其堅忍耐戰如此較之桑台失守時不可同日語矣或謂此戰華軍並未全敗惟法國新調兵五千已到東京業經拔隊前進另有五千名亦已到夏龍灣有輪船名鉛妙者載黑人四百名均係馬兵其馬據稱極驃壯云

粵西確耗

○諒山失守後傳說紛如莫衷一是茲接粵友來信謂探悉官場確音潘中丞退守關內調集駐省兵士力圖廣西門戶龍州一帶安然無恙惟諒山被法人據守險要未易恢復蘇馮兩軍門困在觀音橋信息不通須俟援兵調集然後可圖進取也

廉州風鶴

○前日有法船數艘停泊廉州海面官軍疑其來犯立即嚴備并傳電粵省以故外人傳聞皆謂業經開仗茲訪悉法船僅停泊數時即鼓輪而去人心始安

船事電音

○禪臣洋行之廈門輪船前日由本埠開出茲由該行接到電音已於初六日午安抵香港云

道署失火

○初五日早八點鐘時蕪湖道衙門內失火烈燄飛騰勢難遏是日正值中江書院月課梁小若觀察在院監場一聞是信趕即回衙督飭各洋龍竭力施救幸而撲滅計燬焚去二堂後偏州席劉君所住之屋三間餘皆無恙云

禾郡考信

○傳聞浙江學憲劉叔濤宗師出贛後先考嘉興有於本月十六日取齊之說惟尚未懸牌云

禾郡雜聞

○前日鴻福班演戲一臺補祝土地誕辰郡人往觀者扶老攜幼頗形擁擠時有十四五歲之孩在臺上縱觀忽然跌下受傷甚重經旁人扶救以歸聞孩姓董家住北門外荷花堤云○近有大小船隻滿載軍裝用小火輪拖帶過禾絡繹不絕聞係解赴甯波者前日有小火輪一艘駛至端平橋下擱淺急雇小船將軍裝駁出始得鼓輪而去○近聞新塍鎮於夜間賽會銀花火樹照耀一時遠近士女多買烏篷船子作竟夕遊也○前日大風雨時南門外碧光寺有和尚名三太者因牆倒被壓雖已受傷而尚未氣絕耳食者遂以為被雷擊斃何訛言之多也○前報風經鎮失火茲悉焚去房屋不過六七間云

姑胥小誌

○蘇垣天氣自入仲春異常蒸鬱初二初三兩日麗旭烘晴氣候燠暖頗似首夏光景寒暑針升至六十分以上居人多換袷衣迨初三夜半後忽聞狂風怒號勢若排山倒海居民從睡夢中驚起屋角窗櫺格磔作響不覺股為之栗少頃雨點如拳挾風而至兼有冰雹電光閃爍雷聲殷然直至天將曙始止次日清晨依然銅鉦高挂惟覺寒氣逼人已可易絮而裘矣○法人毀盟後巴德諾脫覬覦踞海中國大度包容不予驅逐以致翻然截留漕運驟阻海洋立攬三洋行電英美朝廷請與法人公論法人竟恃強專理未能允還日來蘇垣官場中傳言謂得滬上信息言洋商已接外洋來電仍可照攬代運惟須酌加水腳銀若干此信若確雖放洋稍遲稍鉅尚屬不幸中之萬幸否則州縣之賠累米商之折耗大憲之體面尚堪設想耶○美國耶穌教士杜步西前數年曾在蘇省養育巷建立教堂適王莊大令署理吳縣事當將經賣地之陳某革懲并將賣地與西人之邱姓示罰去年大令急為重來杜教士又在張果老巷購地百餘間陰囑教中人鄒某為之業已納稅契圍牆築造過半矣新正杜具稟長邑以租設義塾為詞請給示諭大令素強項得稟之下大為駭異密行察訪備悉情形日前立提鄒姓訊押一面即赴該處勘視鄒已供認洋人令其出面查是處地基兵燹後原主未及報領聯單現在賣與洋人係由金姓冒認契混故大令將窮究其事不容建造云○海防捐輸議由藩司經收另設局以節靡費而歸畫一現在蘇垣已遵照即日開辦委定蔣薌卿廣文為提調在護署頭門內王文恪公祠督書收報局中費用均極撙節每百兩加收錢三兩除一半解作部飯外提出十錢半給予經書以為辛飯紙張油燭一切之用餘無分文另給其所餘十錢半解入內署以充公用各善聞此章程均以為此次辦捐與從前大相懸別云

析津鯉信

○津沽水涸各船屬聚大沽凍日不能入口經列前報至上月廿七日天甫黎明有仁記行之牛莊輪船鼓輪而入抵岸時不過六點鐘光景是午即忽忽回滬除前報之普濟兵輪及兩帆船外該船即津滬開河首屆一指者因表而出之○小站盛軍馬隊教習巫君炳修陸營教習查君邁標兩君曾從德奧等國學習馬步等隊期滿回華巫君則於去秋從德國返旆凍河以後到津者也出使德奧等國李丹崖星使給有咨文俾查君是傳相傳相委充該營馬隊教習與駕輕就熟之查君連標並行不悖現在分頭訓練巫君更以訓迪餘閒兼習陸營炮隊稟懇留益並蓄兼收總統周軍門深相期許該軍更有兩德國人督同教習將來有事疆場大可為干城之寄也○冬雪全無春瘟不散孩童多出痘疹男婦半患喉科或長腿瘡小則於疔潰爛後勢成不起好行其德者已配藥施送然亦有驗有不驗云○黃花魚肉嫩而味腴實係海鮮中佳品然津城出處最早亦在桃花水漲時臘底春頭不易覩也故頭水魚到津船上傭人必挾之來累年利市三倍富家巨族飯店酒館蓄以薦鮮售價雖昂亦不靳備今年各船到沽候潮數日黃魚之色味俱變且有敗壞不堪者如入鮑魚之肆無人顧問云○操江鎮海兩兵船向帶北洋往來文件鎮海於去冬入塢脩理大約需今年三月完工現在往來者只一操江耳詎河冰甫泮之事闢來又報鍋爐已壞不能行走故普濟兵輪於上月二十一日從旅順口送吳續兩欽使到津旋即開去大約係代該船遮送文件也凡事豫則立不豫則廢統領該船者何不未雨綢繆預先稟報本憲苟且因循我華人之積習牢不可破奈何○大沽船塢係數年前津關稅務司德君璀琳稟明傳相發款鳩工築成以便北洋兵輪及來往商船入塢修理費兩年之心力兼數萬之金錢事始告竣誠要舉也詎德稅務司鞭長莫及華人辦理棼如亂絲三兩年來已經數易總辦前年調東局之提調文鎮軍瑞充當鎮軍固歷練老成破除情面能耐勞苦者去冬又告辭以去噫創業難守業尤難小大一律能無三歎

皇州春事

○正月十五日 皇上 御保和殿賜滿漢一二品文武大員赴功臣宴外省督撫有來京者由領侍衛內大臣代遞職名到禮部預備 賜宴 聖恩優渥誠哉千載一時矣○京師琉璃廠呂祖祠與明季之琉璃窰相接壤祠前空地俗呼廠甸祠中舊例每歲元旦開門至十八日閉門此十餘日內廠甸一帶小民擺設貿易攤比如鱗近年又在廠甸西北隅新建土地祠樓臺聳峙燈燭輝煌遊屐紛來趾為之穿上元佳節輕寒猶煖春意宜人以故士女如雲車馬絡繹衣香扇影如披元人上河圖誠承平氣象也○前報紀宛平縣飭傳右安門外某庵女尼到縣清察地租紛紛傳說皆謂事係某僧挾仇主使嗣聞該菴實有香火地若干頃久被會首私耕欠租不納該尼雖住持數載此事實未嘗知一旦票傳不禁大駭比到縣中始恍然而悟此地官擬追歸該菴會首則已小受笞責云○除夕吏部考功司書吏孫友齋浮蕩無度不務生業因本科散吏束脩不能支放以致避匿在外經夜不歸諸吏皆鳥獸散惟某甲獨坐廳房堅待至元旦孫仍不返甲遂不得回家是夜竟被煤氣熏斃甲妻

得悉其情乃赴地方官署呈控不知若何定讞也〇雍和宮新授札克薩喇嘛白志蘭號銘清蒙古人新正月十三日在前門外糧食店天壽堂招三慶部演劇宴賓上自蒙古王公京畿顯宦以迄富紳大賈皆絡繹而來恭申慶賀其車馬之輝煌筵席之豐盛殆有過於鐘鳴鼎食之家云

海國碎錦

〇新正十七日朝鮮國王既移新宮於次日舊宮奉其先王木主移安於新宮之內儀仗森嚴一如前制〇王妃移宮時彩輿數十隨之而行宮妓數十人乘馬在後有貌若天人者及王妃駕到宮女先至者皆頭戴命維掛一金纛約百餘人迎于宮門外彩衣斑斕宛如謫仙所謂宮女如花滿春殿也〇居民咸傳華軍將撤防南渡無不倉皇失措厥後探知其僞始轉憂爲喜〇日兵在城內者不過數百人四門外及數百里外並無日兵車駐惟仁川居爲通商之所日人之寓居者較多於他處〇裏皇某姓有漁船二艘赴海面捕魚行至青島地方因風大暫泊突有土人乘小舟蜂擁而上擲石交加將船夥擊傷四人有二人受傷最重前將衣食器件槍掠一空該二船急解纜開駛逆風而行瀕於危者屢矣三四日始抵仁川遂奔赴城到商務總署控訴正是元宵上燈時也〇元宵上燈後忽聞人聲喧雜如潮湧如鼎沸如山崩趨而覩之祇見人頭攢動忽聚忽散有赤身揮拳者有持棒亂打者有拋石遙擊者不移時而抱頭鼠竄者有之曳尾犬奔者有之類皆血迹淋漓面目莫辨有被棒石擊折其肢者有跌於路而傷斷其足者衝突既久勝負乃分至三更後始紛紛如鳥獸散其勝者洋洋得意笑語喧嘩不啻凱歌之奏細詢其故蓋每年元宵必有此舉上等人歸上等人下等人歸下等人各立一幟以決雌雄而角勇力雖有死傷亦不之顧亦從無告官抵償者國王即嚴行禁止而之莫或驪必如是而其心始快殆所謂習俗移人賢者不免嗚呼此眞陋俗也哉〇仁川日本兵船停泊已久現已換防他處〇太安船初十日抵馬山浦有人述及吳續兩欽憲坐康濟輪船赴山海關口忽冰如山倒壓船而下船身忽沈勢頗危殆人皆驚呼天佑船忽浮上竟獲無恙天后靈驗久昭著於人耳目聞去冬朝鮮之變日人已將佔踞馬山口岸倏見兵輪四艘櫂而中止此皆神靈顯佑所致想欽憲或據以入奏自必更加褒錫以酬神庥〇國王所移新宮窗牖較舊宮多至數倍以致玻璃價因之大貴〇從前春聯惟用白紙今歲有用紅紙者且聯詞亦多中國習見語風氣之變即此可徵

臺城麈談

〇秣陵久不得雨麥苗恐難生發乃上月廿八日午後天氣轉寒次日即得透雨昔人謂好雨知時節農夫之喜可知也〇高叔慈觀察諱行篤浙之仁和縣人前詁經精舍監院高伯平先生之哲嗣也伯平先生研究許氏之學名重一時叔慈能世其家學尤精八法供差淮南總局總辦文案歷任都轉均極器重叔慈亦力圖報稱夙夕趨公不辭勞瘁今正偶染微恙年甫彊仕遽赴玉樓聞者頗深惋惜〇周孝侯讀書臺在城南虎頭巖髮匪之亂燬於火前有古栢一株相傳爲數百年物亦復同付劫灰去冬梁檀圃方伯過其地慨然傷之爰命工匠修復舊制上爲正殿三楹中設神位龕上安匾一方曰勇以成仁旁聯云大江南北蛟患方深願我侯風馬雲車重爲鄉邦除巨害　赤石嵯峨虎形依舊騎此日神紘聯鼓角從爾仰孤忠見者稱爲大手筆〇貢院前有隙地數弓江湖賣技之流向皆麕聚因而妙手空空兒亦溷迹其中乘間施其狡獪技倆前日江寧桂邑尊興過此見遊人雜踏男女不分恐其爲患地方爰飭差一律驅逐近則眼界爲之一清〇上元縣楊丹山明府現因政體違和請假調理所遺之缺已委陸春江明府元鼎接署按明府籍隸之江由甲戌榜下籤分江蘇以知縣即用歷宰山陽江寧各縣政聲卓著一時有神君之頌上亦極器重之倚如左右手嗣於江寧任內請假開缺旋丁外艱現經服滿仍回原省候補故特委以首縣以爲通省表率行見恩周蔀屋澤沛棠疆召父杜母之歌再見於今日矣

營口瑣綴

〇正月初九日宋軍門部下胡王袁三營皆奉文調赴旅順口厥張鄭馬四營亦調赴省城所遺營壘均歸甘軍屯紮〇正月初一日晚間更三下忽有匪黨五六人持刀至王姓烟館設門而入將店中所有刼奪一空店夥某姓被打受傷報官後盜已無從弋獲計所失約値東錢二萬餘千初三日晚某姓家又有強徒五六人蜂擁入內席捲衣服首飾呼嘯遠颺說者謂二案皆係游勇所爲有地方之責所當設法防維也〇前任岫岩州爽刺史調任義州於新正某日履新接篆〇東邊道練軍靖邊營馬步隊五百名奉文調防營口營官馬[illegible]戎軍律嚴明秋毫無犯不愧節制之師去臘冬朝鮮有警東邊防務需人因又調回原處於臘月初四日起程云〇東省少船竹輿又多不便故娶婦者俱用小車風俗使然無足異也日前距牛莊西十里許三家子路上有迎親車徐輪緩步突遇盜匪四人開槍轟傷車夫搶馬逸去海城西南鄉烏米房道上亦有馬賊四五人手持洋鎗槍刼過路車騾盜風如此之熾恐亦地方官之隱憂也

慘斃二命

〇正月廿八夜揚城丁家灣井廳後某姓童子晚炊遺火一時吳回肆虐封姨助之延燒三十餘家始經救息有一老嫗抱病臥床火起時家人竭力拖出延至天明已受驚氣絕又某姓家一七歲小孩慘遭焚斃據云兩房祇此一脉吁可哀已

爆艦撞沈

〇京口來書云卜姓昆仲甲乙二人素以駕舟爲業日前承攬瓜洲沈宏源號之煤炭一百八十擔載往無錫交卸初二日昧爽起程正欲揚帆出口不意登瀛洲兵艦飛駛而來避讓不遑竟被撞沈管駕某君急令放下小划施救而甲乙已爲他舟救起尚有一夥則蹤跡杳然早已葬身魚腹矣甲因至沈舖陳訴情形留乙守舟泊甲回乙已由兵輪挈去聞從金陵載南字營勇開赴江陰想管帶官好善爲懷定必酌量撫卹也

操演鎗炮

〇督後營管帶彭軍門奉飭駐剳吳淞海塘日昨演放大砲極爲純熟又蘇松營二號艇船由製造局調回崇明於上午抵吳淞寄碇該艇弁丁隨於下午演操鎗砲均稱熟練儼有能在桅桿上施放鳥鎗者想係管駕守戎平日之善於教習也

滬事瑣拾

〇前日下午有甲乙二人同坐馬車自行拉轠飛行絕迹致足樂也詎馳至大馬路五雲日昇樓前折而向西適有西人馬車由西向東突然相遇甲不善控馭馬遂斜上石街致將祥泰米店之玻璃窗擠穿馬則倒臥於地車亦損壞甲乙二人亦作蜻蜓舞飛墮車下巡捕欲拘入捕房後經馬車行將仲說而罷少年好馳逐者可不戒哉〇前日虹口新虹橋弄口有某婦抱小孩嬉戲門前孩臂有銀鐲被匪徒硬褪一隻如飛而遁該婦追呼莫及將未被擄之鐲待赴捕房報請緝拿按該處非荒僻之地而匪徒膽敢白晝搶物殊屬目無法紀矣〇流雲小火輪船前日開往吳淞時悞將裝載火石之馬頭船撞沈船夥均經鄰船救起得以無恙現聞該石船欲向流雲火船理論也

下旗誌哀

〇駐京英欽使巴夏禮患病逝世已據電音列報茲悉滬上英俄各國領事公館及浦中停泊之各兵船均於昨日下半旗以志哀痛英翟[illegible]領事知照捕房停解一日公事所有各案統歸今日解訊

路斃可憐

〇昨日本埠老北門外西吊橋堍有路斃勇屍一具經該處地甲查得死者並無親族當即報明善堂備棺收殮矣

糧局批詞

〇初四黎明大風覆舟各事本館早已詳列報端茲本埠南市浦江中泊有浙之石門烏程兩屬運糧船七艘裝載糧米二千餘石亦遭風刼當經坐丁書協同船戶朱變全朱了頭龍在等飛報海運滬局前日由局批示云據稟已悉初四黎明陡起暴風猛烈在浦各船走錨疏失一時確係人力難施內有朱變全等米船遭風沉沒應如何設法打撈船隻仰該書辦飛稟州主請示辦理其餘各船應即查明有無傷損妥爲照料務須格外經心無稍疏懈切切

拔妓續述 ○昨報新載拔妓一事茲悉由開長順堂妓院之沈吳氏投捕房訴稱妓女月娥係被新閘地方之陳其山嗾令酒館作酒及將回時霓被糾人拔去轎役傭婦乘勢不敵無可如何訪得該妓現住陳處捕頭即至英公堂請黃太守給名片往新閘巡防局稟請局員派差協提及去時該氏已先至陳處爭執遂由局差地保包探等將陳與該妓一併送至公廨太守命分別管押候訊

糊塗已了 ○地保糊塗一事早列報章前日該保吳松濤又投案稟稱演唱淫劇之人早已聞風逃避現將地主潘仁宗及打架之王阿召王士全解案請究 陳召係一小孩供稱年祇十三齡是晚雖在場觀玩並未打架行凶士全供稱伊等聞事之時小的適在家中用膳並不與聞潘稱自江湖過路之人在小的空地上私演小戲小的實不知情至打架一事小的閒嘗之餘即往驅逐邑尊謂爾地究由何人租賃演唱答稱實不知情邑尊謂爾可無庸推諉遂飭責四十板士全打架無疑亦判如數笞責阿召年幼無知從寬免究並着各具改過切結完案

淫亂宜懲 ○蘇人某甲挈妻妹來滬就居影視街醬園弄中賦閒日久餬口無資遂囑其妻傭於某總辦家繼思閨中人屈膝求人藉供朝夕計亦良得因復令其妹與昌里某姓家為大姐妹年尚稚雖諸鳳諸未就鸞交而情竇漸開竟與成衣匠某乙有染乙本住英界近以盤橋路遠乃遷住新橋南首第十三號門牌以為移樽就教之計事為甲所訪聞不甘以一頂綠頭巾壓住鬚眉七尺前晚遂赴大自鳴鐘捕房申訴情由捕頭諭令自將奸夫扭到當為解案嚴懲甲因糾集多人於十點鐘時乘其不備破扉而入將妹擒獲如縶家羊成衣匠情狀慌張手提衣褲並搶得剪刀一把越過短牆擬從鄰寶興里逸去詎後面向有竹笆阻住去路經甲等飛步趕來亦即獲住一并送交捕房捕頭研詰之餘飭為管押諒今日必解歸公堂訊究矣

捉姦索值 ○前日某甲將某乙扭入小東門外捕房聲稱被伊誘去衣服四件並訛詐洋十元值班捕頭以乙兇橫不堪立飭解歸大自鳴鐘捕房管押昨晨捕頭研訊之餘甲照前申訴乙稱甲應給我錢文故將衣服交我現已質錢用去質票存在家中訛詐洋元並無其事翁太守謂甲何以應給爾錢可是欠欵答稱甲弟之妻曾有外遇託我同捉姦許我將洋酬謝事後圖賴故取伊衣捕頭以乙多事諭令管押候今晨解送公堂訊辦

奉題李芋仙刺史天瘦閣詩集 ○大句乾坤動全才寫作兼推敲菲島瘦俯仰等蘇髯與友相為命於書獨不厭龍門欣身託聲價許平添 山陰弟桂笙何鏞拜稿

敬贈李芋仙刺史 ○湖海相逢未恨遲海氛擾擾欲何之那堪李白飄零日正是唐衢痛哭時師友有緣謂曾侯深水乳江山何幸得歌詩還當快斬樓蘭去挾策功成定可知 南州逸史徐邦小艸

同鄉朱子鶴先生七十徵詩 ○平生不作應酬語愛誦先生七佚詞屈指吾鄉論耆舊幾人博雅又工詩 家世洞庭第九天羨昔詩酒自年年湖山風月誰堪領半屬才人半散仙 未曾覿面久知名杖國年華鶴共清他日還鄉倘如願卜鄰還擬結詩盟 南州逸史徐邦逸生艸

勝寶女金丹○靈神補腎丸○蘄蛇搜風酒 廣東接元堂何均年監製上海英巡捕房對門

此丹壇補衝帶任三脈專治婦女血氣虛弱身體黃瘦潮熱骨蒸咳嗽痰血頭暈眼花腰腹疼痛骨肉酸麻四肢無力心悸頭脹多思忿鬱自汗盜汗鬢黃脫落赤白帶下崩淋枯閉胎漏小產久不孕育胎前產後諸虛百損以及老婦衰弱摩寒不當一切不足之症應效如神誠婦科之聖藥也宜早晚服四錢每兩洋二角○靈神補腎丸人之所主者心心之所主者血凡思慮過度勞心耗血以致神不內守故遇事多忘驚悸之證所由生也宜養血調脾則心氣自足而神自安何致驚悸健忘之有此丸治心氣不足過思傷脾恍惚健忘精神短少驚悸怔忡嗜臥倦怠夜寐不安無病邪之益心強志固腎培元令人聰明善記百病能除每次一丸臨臥口嚼化滾水送下每盒十丸洋一元○蘄蛇搜風酒此酒有驅風逐邪舒筋活絡除痰去濕滋陰助陽之功妙在補而不燥溫而不烈時常可飲能治下元虛損陽事久衰命門火少邪氣宣擾以致脾經虛弱風濕寒痰作痛身體沉倦手足麻木不仁面黃浮腫腰重無力遍身骨節痠痛四肢厥冷喜煖畏寒凡風濕寒痰等無論新舊藥到病除如不經驗不敢公諸海外此方以鹿茸虎骨蘄蛇為君佐以枸杞杜仲當歸使以驅風除痰滲濕等藥故能補氣血逐風邪調和五臟健運陰陽有生生不已之功誠搜風培元之妙用也每瓶念兩洋一元小五角 乙 三二

產業出售出租告白

公平繅絲局開在虹口河沿邊河面約長七百五十尺其地址照道契計有三十四畝零八厘五毫造局以前地面大半塡高河邊之地亦已打樁築路并置木碼頭其地面上所造房屋開列於後 一繅絲局係上下兩層皆用磚鐵瓦製造極為堅固長三百廿九尺闊三十六尺樓下一層有大棧房可以儲絲又有機器房繅絲房及盤百枚樓上一層亦有繅絲房及盤二百十六枚 一又有水爐房一間長四十四尺闊四十尺汽管烟囪全以磚石砌成烟囪高八十尺 一又有三層棧房一所磚瓦造成長一百三十尺闊四十九尺 一又有大烘爐一架用磚瓦砌成其中火爐汽管及車并地上車路鐵條 一又有披屋一大間可供揀選者所居 一又有兩層房屋一所可供買辦所居 一又有煤廠及木匠作工之所一處 一又有平房三十三間以供作工之人所居 一又有平房十一間可作店面 一又有西式兩層房屋一所內有房十間 一又有門樓皆用磚瓦造成 局內所有機器開列於後 一水爐房內有水爐三架皆用磚砌造堅固分置三處 一繅絲房內有十四匹馬力之機器一架尚係新者又有德國所造六匹馬力機器一架又有吸水機器一架此機器每一點鐘可打水四五千加撈之多又有小吸水機器一架又有貯水鐵池三口又有繅絲盤三百十六隻并有管子輪軸及應用一切俱全有皮條并有象皮製成之皮條又有散烟放氣之機器鐵具 一機房內有繅絲所用架子一架并有六匹馬力之機器即架子上所用者 此外又有大池兩口每口可裝水十五萬加撈又有石砌池兩口可以貯清水其間有瀝水之處一點鐘可瀝水四千加撈之多其管子可由河吸水入池瀝清以達局內 以上產業及一切動件如有人欲買者可至本行取信前往觀看現擬將所有物產出售若有願租者亦可但須一年為期其價及一切詳細情形請至本行面議可也此布

公平洋行謹啓

甲

天仙茶園

二月初八日演

大保國　媒　歐　鐵　戰樊城　老少換　太白醉寫　花珠配　取金錢

二月初八夜演

對刀　步戰　慶頂珠　泗洲城　馬上緣　濟顛佳話　玉堂春

大觀茶園

二月初八日演

慶陽圖　御林軍　延安關　羅四虎　探寒窰　荷珠配　焦藏劍　慶頂珠　大十面

二月初八夜演

大長春　鳳鳴關　洪洋洞　迷人館　祝家庄　空城計　宇宙鋒　翠屏山　草橋關　風簾剝　慶頂珠　大十面

新開詠霓茶園

二月初八日演

夜戰馬超　歎皇靈　青紗帳　盜宗卷　鐵蓮花　雙釘記　孝感天　薛家窩　陰陽河　火雲洞

二月初八夜演

慶陽圖　合鳳裙　黃鶴樓　彩樓配　十二紅　送灰麪　燈　戲　擒　瑞門關　盜御馬　連環套

老丹桂茶園

二月初八日演

祥梅寺　折柳陽關　五雷陣　別皇宮　蟠桃會　背凳　敦花鎗　罌寶庄　定計　化緣

二月初八夜演

百壽圖　疑板披　鍘美案　新安驛　惡虎村　金銅計　失街亭　空城計　斬馬謖

禮拜二拍賣

准于初八日二點半鐘在信和棧拍賣魚牌色呢雙工紅呢紅嘆色羽毛尺六小美人尺三爪丸新跑鹿元絨等貨此佈

麥葛林啓 丙

禮拜二拍賣

啓者本行於禮拜二即二月初八日十一點鐘在本棧內拍賣象牌呢紅藍獅紅英金羊紅日牌絨羊紅羊原布金僧帽金羊市漂布頭號日牌洋標虎牌羽綾等貨各寶號欲拍者屆時請至可也此佈

二月初六日

錦名洋行啓 丙

禮拜二拍賣

准于禮拜二十點半鐘在大馬路大藥房對門住宅內拍賣房間大洋間晉樓廚房一應家用什物不計件此佈

隆茂行啓 丙

禮拜二拍賣

准于初八日二點鐘在寶順棧拍賣八四XX飛鳥AI A梅邊綠獅原布等貨此佈 麥葛林啓 丙

禮拜三拍賣

准于禮拜三十點半鐘在本行內拍賣外國白糖醬肉鷄四罐香水大小玻璃盃檯椅床廚畫鏡磁器花瓶一應東洋要貨等什物不計此佈 隆茂行啓 丙

禮拜三拍賣

啓者本行於初九日十點半鐘拍賣雙鳳色呢雙鳳人馬洋行牌嗶嘰各色羽毛馬頭紅嗶嘰三六紅茶瓶七頭紅茶瓶布八四黑孔雀與黑茶瓶布十磅藍茶瓶市布藍茶瓶細斜官牌洋紅布再小漬藍龍五福布等貨屆期新早臨是盼先此佈聞 丙 怡和洋行告白

禮拜四拍賣

啓者本月初十日即禮拜四十點半鐘拍賣路燈船牌羽毛各色嗶嘰剪絨藍花羽綾八人槍小呢六磅雙人飛鳥七磅藍人槍藍三元八磅四洋房藍人槍彩人槍雙人紅魚龍五子拿料藍三元紅三元飛鳥紅四美藍綠馬頭飛獅雙鳳八磅大藍馬頭舊洋錢原布九磅十二藍美四美藍獅紅八槍十磅藍人槍紅三元紅四美鑾洋錢十二磅十三彩人槍十一磅雙洋錢彩三元十二磅八槍松鼠市布六十四線藍雙路雙洋房毛光漂布七十二線紅雙路燈紅金星毛光市漂布八磅孔雀松鼠細斜文十二磅老人頭粗布十四磅飛龍人槍魚龍十五磅跑鹿斜文七磅彩人槍藍人槍藍三元紅三元双眞飛鳥八磅彩三元双眞飛鳥挺市洋標等貨特此佈聞 二月初六日 元芳行啓 丙

禮拜四拍賣

准于禮拜四十點半鐘在虹口公和棧東首第四十號住宅內拍賣房間大菜間書樓廚房馬車馬四花卉等什物不計此佈 隆茂行啓 丙

巨眼無雙

四明徐鑑堂兄博覽物書參透相衣與人判斷如神上年游學申江所南不差今有要公道出上洋我等留數日諸君知欲就教館設四馬路第一樓後洋貨公所對門 王松 石娛王松年謹啓 乙

禮拜四拍賣

啓者于初十日二點鐘在本行拍賣新式擺鐘 銀鐘 各樣台燈 手照燈 吊燈 鑲金邊大菜盆子 茲面盆 色子茶杯盆 水汁燈頭 料砲二號三號燈罩 檯燈頂上法藍絨 絨毯 木尺 香皮皂 雪茄烟管 口琴 香水 洋錢匣 小天平 所生治磨 菜刀 斧頭 洋傘 料杯 香弁杯 舍利杯等貨 餘物不計如要者至期到小行拍定可也 豐裕洋行啓 丙

德律風局告白

啓者本局德律風現已通行各租界之報火警處各巡捕房各舖號各醫生公濟醫院江海北關徐家匯之天文台多半銀行及有名各行家均已通用本局德律風統計數目已過一百廿五家之外每年各出捐洋五十元現用德律風者俱已刊有名單可向本局取閱并有德律風應用一切器具或售或租悉聽尊便 貴客光顧請向本局訂定可也 謹此佈聞 甲

新到上價

墨晶二元 茶晶一元 翡翠玉鐲三元一只 戒指一元 如假包退 金利源馬頭順隆昌

新出公侯將相錦囊

髮逆猖狂臣工纘緒是書係左侯相李伯相彭宮保曾爵帥殺賊時往來之筆墨今特刊成四卷本展讀之悅如與古鬚眉晤言一室并知往時之兵甲利堅也不論士商似宜一覽 中興四書牘 洋四角在上海文宜書局寄售 乙

絲牌告白

本號單蝶雙蝶蝴蝶無錫大蠶絲久蒙洋商信行上年粵省永泰裕盛立成等寶號疊次蒙顧惟本號金加自勉以期久遠然交涉華商防有眞僞情弊今年特加鄭也記置字印爲憑望各寶號留意以免小號受無知之咎 乙 鄭也泉謹啓

三彩喜報

接英三月份呂宋電報三彩第八千六百十五號係由本行售出得主合街容對號單到申再登 乙 呂商同得利行啓

英四月份票

呂宋票出售每張洋六元分半均可紳商函購原函奉上請認圖章無誤大馬路老旗昌斜過南首富利行帳房啓 甲

燧昌自來火減價

啓者本號出售燧昌局製造上等小匣自來火久遠馳名不意現有僞貨仿該局式樣魚目混珠欺騙客商是以小號情願格外減價每箱規銀十五兩以冀廣開銷路望各寶號切勿買攬送上門之貨須認明燧昌招牌爲荷此佈 三馬路中昌書畫室啓

遺失洋紙

啓者本處有外國紙十八張以細繩紮東所書皆係洋文計自泥城外斜橋路直至福利公司一路遺失有人拾收此紙送至本處者但得紙數無缺當酬洋銀兩大元決不失信持此佈 北京路海關造冊處夏公館告白

輪船往釜山仁川等埠

啓者本行勤開廖嚕輪船於禮拜四即二月初十天亮開往長崎換另輪船堅固快捷開往高麗之釜山仁川等埠如各寶號欲附載搭客者請至本行面議可也此佈 二月初四日 三菱公司啓

增彩呂宋票

英四月份票全張六元半張三元分條七角 運來 紳商函購註明棋盤街北首不悞 乙

新開綢綿包頭莊

本號向在大馬路今移上洋小東門內察院場西首專辦綢綿包頭綾綢倘蒙光顧格外克己先行交易擇日開張此佈 張晉昌號啓 乙

五四三溫火車糖發售

如貴客欲買者或幾十包或零拆亦可價錢與別家格外公道請到本行帳房看樣議價可也大橋花園對門老太古帳房謹啓 甲

寄售野叟曝言

野叟曝言一書向祗抄本然皆殘缺近在蜀中覓得原稿爲集鉛字活板縮成小帙而仍分其原編之字爲二十卷合訂十冊託申昌主人售焉並請於各外埠代銷每部收回實價洋銀一元正 瀛海詞人謹啓

軍械出售

本行專辦泰西各國馳名鎗砲鋼鐵戰艦水雷快船藥彈硝磺銅帽電線水雷並製造濬河疏濬一切機器本行選墨惟精取價從廉新 貴紳商賜顧焉 上海五馬路新派利洋行啓 甲

頭彩四萬元

英四月加號增彩票全份六元半張三元分條照市 大寶來 仕商惠顧者信講原局回件驗明上海棋盤街中市 乙

呂宋票增彩

英四月份票加號增彩全張六元半張三元遠處函購原班寄奉并售頂上陳呂宋烟上洋四馬路中市 同春榮 乙

呂宋票

英四月份票至張六元半張三元分條七角足洋遠近賜顧請至四馬路口老巡捕房南首便是 必發行 乙 呂商必發啓

天源行英四月票出售

今售英四月份加號新章票頭彩四萬圓二彩一萬五千圓三彩五千圓全張半張分條照市信購原局回件註明棋盤街中新洋房 乙

頭彩確寔四萬元

英四月票已到全張半張分條價仍照舊其得彩章程隨票附閱賜顧者請指明上洋拋球場南石庫門內便是華商大有恆票行啓 乙

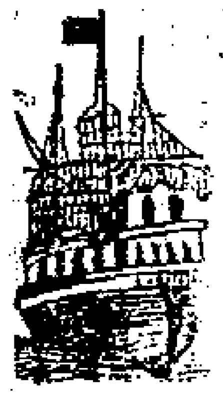
增彩呂宋票

英四月新改章程有志者機不可失全張六元分半條三元

頭七角并送年月繪圖要覽章程單來信致四馬路 乙

呂商天祥行頭彩四萬元

英四月份增彩票出售全張半張照市遠處信寄原局回件奉



贈年月繪圖單上洋棋盤街北新洋房屋便是 乙

新開豐大參號

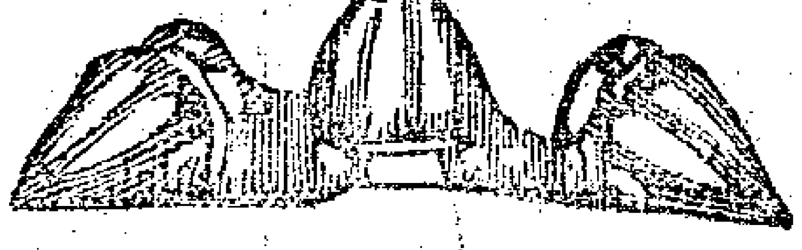
本號自在高麗辦京莊別直原箋關東毛角鹿茸發兌吉林人參毛白燕窩東西洋參等貨紳商如蒙顧者請至上海鹹瓜街南首朝西石庫門內倘遠處客託批兌價照大市格外克己以昭信實 乙

收買舊貨

茲本局收買爛麻包麻繩帆布并中外舊紙如有外國字者亦可但要俱無華字方合倘有此等貨物請到本帳房面議爲荷 上海機器造紙局啓 乙

屈臣氏

監製痲積花塔餅發售



此餅功用神奇馳名最遠因其形象似塔故俗以花塔餅呼之專治脾胃虛弱五痲積聚生疾化蟲以致皮黃骨瘦腹現青筋時見肚痛糞下白泡百病因而叢生四肢漸爲消滅若不急治必多難保惟服此餅自然蟲積盡消且能補脾胃肌肉日長無論孩童長幼有病服之立能愈病即無病服之亦可開胃加飯永無積滯之虞誠保赤扶元之聖藥也所有服法詳列招單內茲不幷贅每罐價銀一百個一元中罐四十八個一中元小罐二十二個三角亦有用罐裝者任 貴客意取 上洋大馬路屈臣氏大藥房謹啓 甲

安行虎步丸

夫禍履考祥元吉可卜夬履貞厲正當湛占然苟失於調攝烏能苦脫龍鍾若得法以滋培克至安行虎步故本館精製虎步丸治精血不足肝腎兩虧筋骨痿弱步履艱難足不任地腿骨痠軟風痰脾濕骨蒸療瘵面目青黃腎虛濁數水泛爲痰頭目暈眩一切虛勞陰虧等症每服三錢淡鹽湯送下自能舒通經絡健骨强筋履堅步穩肢體復固袪風去濕止咳除痰强神益氣壯體延年功效甚捷每兩洋二角 廣東鹿芝館分設上洋英老巡捕房對門 乙

竹懶畫賸續畫賸

每部白紙加套實洋一元如有欲購者請向四馬路文海書局法馬路遠讀樓以及各書坊取閱可也 經傳閣啓 乙

春季縉紳

滿漢文武八角袖珍念一史約編一元白紙一元二角增補紀事珠二元痘疹詩賦二角上海拋珠場掃葉山房告白 乙

二彩報喜

頃接英二月電報二彩第二萬一千九百零三號全張由本行售出得主姓氏容對號單到申再行詳佈 呂商萬有利啓 乙

熙記發財票出售

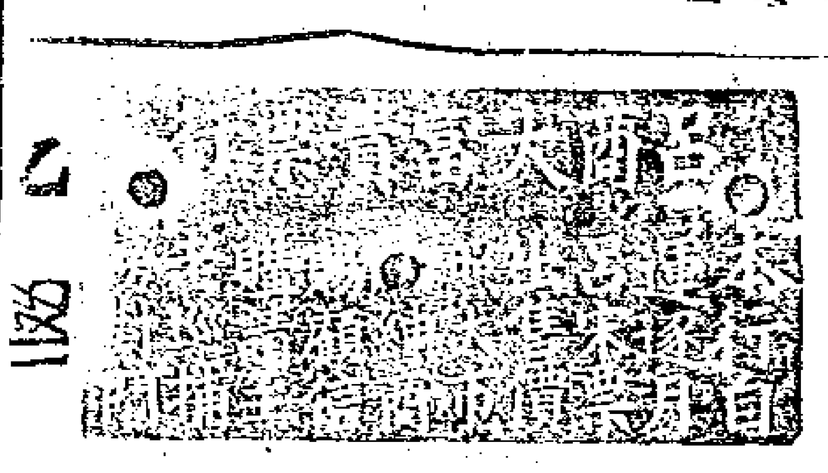
今售英四月份票全張六元半張三元分條照大市並售呂宋烟送禮紅茶遠客函購由原班回件棋盤街北啓 乙

大呂宋公司英四月票加號增彩新章

英四月份呂宋票新定增號章程加設五千張共計三萬號全張六元半張三元頭彩四萬元二彩一萬五千元三彩五千元其餘彩額未便繁錄月刊仿單隨票附送開期華歷二月廿四日在呂宋開彩即晚三大彩有電音到申遠處局寄指明牌號投送並新驗明各號回件信式圖記是幸大呂宋公司分設各洋行列後

立豐 盈利 慶和 天成 必得 協記 萬有利 同得利

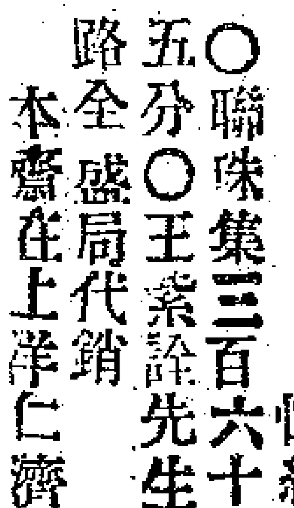
乙 一百二



管可壽齋各種新書

管註秋水軒尺牘四本送悼紅吟一本五角○管氏重訂春雲閣尺牘兩本三角○黑旗劉將軍事實一本兩角○臺灣小志一本兩角○申江名勝圖說兩本四角○五花妙判一本一角四分○說冷話一本一角四分○單售悼紅吟一本一角五分○聯珠集三百六十行對聯兩本兩角五分○王紫詮先生各種著作○二馬路全盛局代銷 乙

本齋在上洋仁濟醫館麥加圖對門



艷容散○東京香胰皂

專治雀班酒刺及面上晦滯之色擦之能光潤色艷化滯退油早晚用水調擦自能功效非玉容芙蓉等散者比此方另有一家每瓶九十六文○東洋嫩面香胰皂能除臉上烟形及風塵之色且香氣襲人用之自然肌膚潤白誠謂閨中妙品每匣四塊計錢一百四十每逢禮拜二登報寄在上洋四馬路大吉樓寶善街錦潤堂箋扇二家出售東京品香室啓 乙

積善堂獨製補腎丸

此丸專治先天不足腎虛身弱之症服之立可轉弱為強身健體壯兼上海為花天酒地之所故陰虛腰痛甚多更有膝蓋怕冷腰酸腿軟若不早治遺患無窮故本堂心存濟世每丸僅售足洋一角可謂價廉物美兼售婦科白鳳丸每丸洋一角鎗上戒煙膏每兩計二千四百文三香戒煙膏每兩計一千二百文效驗甚奇請嘗試之本堂現寓申北老旗昌後廣肇公所東首鼎生綢號內寄售 乙 一百

增彩新章

呂宋票盛行已久近因不敷消售今自英四月份起須設三萬號頭彩得洋四萬元二彩一萬五千元三彩五千元餘彩加增另詳仿單附送每票仍價六元貴客買者宜早購取遠客由局函購指名投交當班回件 乙

老廣豐 萬福來
新廣豐 萬寶來 仝啓

來稿

頃閱十二月廿日貴報內登有昭文縣書張芸楣與門丁私增府札一案讀竟大為詫異張芸楣是一本地紳士向嘗充作縣書況此事歷經黃明府淥同質訊蓋楊大緯號大壞兒實為廳雀黨之著名魁首惟私增公文一節陳念我與張書尚復互相推諉是未定案貴報前次所登原有府書舞弊不能波累他人要知楊大本係著名痞棍犯案纍纍合境皆為切齒從前陳康祺大令任昭時曾將訪拿到案因礙族勢浩大祇得令其悔過切結敷衍了事此固盡人而知一訪即曉不然楊氏巨紳誠如貴報所云何竟緘默不言耶理人極明豈崇解人而不得也僕分居局外實因旁觀不平不得不略陳梗概倘期採納務將前報所登各情剖洗明白臨穎不勝感禱之至 乙

發記呂宋票出售

FAH KEE

本行自向呂宋運售按月發財票現售英四月份頭彩四萬元二彩一萬五千元三彩五千元其餘章程另錄仿單附呈全張六元分半三元條頭照市外埠函購原局回件來信註明上洋棋盤街北首發記行啓 乙

上海電氣公司告白

本公司中局開在虹口乍浦路四十一號門牌現可出售伯刺思電氣機器大小各種電器燈幷可定包城鄉碼頭各處裝設電燈無論大小房屋亦均可來定如有欲知一切情形請向本公司經理人立德面議可也 甲

失票

今失陳恭祉憑票七支共銀一百五十九兩徐炳炎憑票七支共銀一百五十九兩係向二人說明他人拾着作為廢帋特此聲明

陳彩雲刷染店告知 乙

屈臣氏

香口化酒糖

此糖專能解酒辟穢及一切口氣不潔如吃了葱及吸洋烟士戒烟等物防有穢氣囊人者將此糖含化自然芳香滿口穢臭全消且能化解酒醉頓使宿醒立醒即無口氣酒醉等患亦宜常將此糖含化不但芬芳可愛並能浸潤齒喉也 貴客光顧各藥請認稟准用龍麟伴搭招牌為記庶不有悞

每大罇二角小足一角正 甲

纖魚肝油

此油能療色傷勞傷吐血破金哮喘隔逆上焦停患頸生瘰癧等症有病服之去病即無事平人亦宜常服最能長養精血無論男婦老少均合服食宜於飯前一點鐘服一匙羹每日早午晚各服一次小兒則服半匙羹少壯童子加多些亦可每瓶大一元中半元小足一角正

始創調經種子坤順丸

竊謂乾以健行坤以順受天施地生陰陽自然之道也本齋承有祖傳秘方先經製就乾健丸嵩補男子之元陽茲復製成坤順丸並濟婦人之不孕二者交資為用相助有成人事可以奪天功勿謂人無子嗣遂安之於命已也此丸藥品純和藥每一味動經數製岢治婦人多年不孕子宮寒冷月經不調臨經腹痛赤白帶下七情鬱結四肢困倦頭暈眼花面黃肌瘦胃弱嘔吐甚至經閉咳嗽成癆各等危重之症服之立見奇效未孕之前可以調經種子將產之際可以安胎寧神催生保產臨盆以後又可以去瘀生新扶元養血倘或迫於求嗣尤宜男服乾健女服坤順並行交濟奏效更神此誠廣嗣之良方家傳之秘寶也每丸實價洋一角雙料兩角半並有治各症單另呈 乙

廣東遐齡齋蠟丸號分設上洋英老巡捕房對門

拍賣日期

啓者本行准於禮拜四在本行內拍賣各貨此佈

元芳告白 甲

聲明

本堂創製戒烟參片誠心利濟近有無恥之徒仿造假藥冒效疊出以及將偽藥哄騙 仕商殊不愛臉居心射利豈有真劑誠恐因本堂而悞 諸君貴體故不敢不告也凡蒙 賜顧者須認明二店招牌在內聽交易庶無舛誤老鋪在姑蘇閶門內宋仙州巷西口分鋪上海棋盤街老巡捕房對面餘外埠及各省並無分出

彭訪濟主人謹啓 乙

露滿春苗

欽命二品銜津海關鄭藻如拜題
光緒五年孟冬吉日

調元儲祉

咸豐辛亥仲春為羅蘭賓堂雅鑒
督粵使者徐廣縉題

銀丸金液

欽命布政司銜江海關劉瑞芬題
光緒五年仲春吉日

涵養太和

道光己酉仲秋為羅蘭賓堂雅鑒
廣州府知府劉開域題

本堂創自道光年間精選上藥貢方虔製各填丸散膏丹藥酒務求信心始敢問世纍荷各憲採用贈匾額遠近馳名凡惠顧者請認明正廳高懸粵醫好施龍匾為記庶免魚目混珠

粵東百年老鋪分設上海三馬路金陵評事街蘇州閶門內 乙

四彩聲明○頭彩四萬元

本行售出四彩全張得主姓名早登申報蒙遠近購票諸翁詢悉○今售四月增彩票頭彩得洋四萬元○來信指明上洋棋盤街北首 乙

鴻運來謹啓

本行向在呂宋今分設上洋拋球場北首運售大票全張半張分條價照大小現售英四月票新改章程遠客函購原班回件蒙諸翁惠顧認明本行金錢為記庶不致悞 乙

頭彩四萬元

英四月份發財票加號增彩頭彩四萬元二彩一萬五千元三彩五千元一切新章隨票附呈全張半張分條價仍照舊來信註明上洋四馬路不悞

三點老泳記啓 乙

福利公司彩票告白

啓者本行現有福利彩票出售得彩者可得油漆畫幅雕刻器具洋燈花瓶書畫紙筆一切物件其彩自五元至二百元止每張售洋三元正准于本月十五日三點鐘開彩 貴客賜顧者請速來購取可也特此佈聞 甲

保德蘭四門町堀出售

才倍齊利惠脫唵勃勤特四之四門町較別種均高久已馳名今運銷中國如欲購或定辦者請移玉來行面議可也經手中國各處義記洋行啓 甲

小輪船出租

玆有福星小輪船出租無論蘇杭內地或拖船裝客送信均可趕快租價格外從廉如合意者請至白大橋北首騰鳳里口義順煤號面議可也 乙

新出彙新書

是書自漢迄今諸名臣與各國往來事件無不細載並附左李曾諸當道條陳奏疏中外情形瞭如指掌洋一員○萬國總說凡五洋六洲各國之戰記條約通商盟會並使命儀節疆城限制又附俄國疆界誌英俄交兵記洋一員○海防要覽係李傅相丁中丞所著條議邊防最切時用洋四角○武侯火攻備要言火攻陣法埋地雷及戰守水陸破敵一一繪圖詳載洋八角○洋務用軍必讀係諸當道制敵並造船製搶炮要法槊砲新法附各國旗幟圖洋六角武侯神數一角三江戰事錄二角在上海四馬路文宜書局發售 乙

始創龍涎斷根哮喘丸

凡患哮喘每服十四粒喘則立止再發再服數次斷根一瓶錢三百文並有雙料哮喘洋金花裝在烟筒作烟呼吸喘則立止每包錢一百文一分寄九江廣泰源洋貨店○江西省城磨子巷維春臺發兌

棋盤街北首梁愷悌啓 乙

大六壬課

元和靚日卿茂才素通壬學參神將之乘除效著奇靈窺地天之秘與寓上海大馬路益湯街底隆慶里

管秋初啓 乙

新開洋貨莊

在上洋小東門內第七家自運東西洋貨大呢羽毛回絨嗶嘰花素哔布偷蒙光顧格外克己先行交易擇吉開帳此佈

大興洋貨號啓 乙

呂宋票

英四月份票全張六元半張三元分條足洋七角收

大行

兌紅票克已付現惠顧者請至棋盤街中市

呂商利大啓 乙

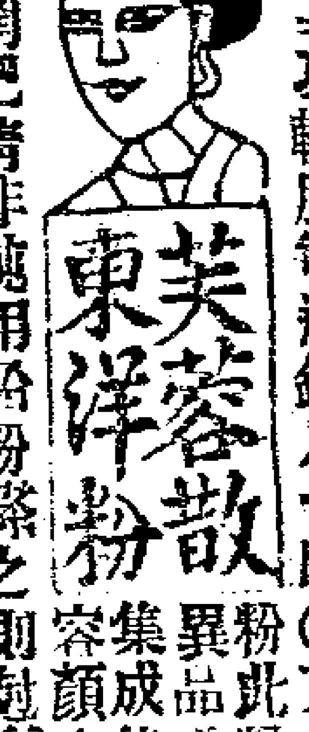
治喘止咳順氣化痰丸

夫痰之本水也則原於腎痰之動濕也則主於脾痰之結氣也則停於肺是故
脾爲生痰之原肺爲儲痰之器語云治痰先治氣氣順則痰除得其要矣彼凡
外感六淫內傷飲食肺氣被鬱卽聚液而成痰失治則留伏經絡結成痰核或

胸膈脹悶哮喘不能眠或手足痛不能舉或
筋骨引痛咳嗽心悸或痰迷心竅舌强不言種
種怪症不勝屈指雖致病緣由有風寒暑濕熱
酒食生冷之不同要在一氣字盡之矣本齋精
究有年製煉此丸專治老痰頑痰各種怪症無
論受病淺者藥到應驗如神卽使病延日久痰
實已務深須攜帶傍身不時服食自使元氣漸復容氣無權痰涎不攻而自愈
此丸前在嶺南久經流傳行世用再刊佈四方俾衆咸知焉每瓶大洋三角
廣東延泰閣蠟丸號分設上洋棋盤街南首東向開張 乙

眞芙蓉散東洋奇珍香粉

專治面上斑點酒積粉刺浮黑油黃等
氣能活血潤色化滯生光每早夜開水
調擦數日自效此以玉容散倩明醫加
減其功較勝每瓶錢八十四○東洋香
粉此粉以異品香葩集成能使容顏少嫩



色潤肥淸非純用鉛粉擦之則剋血戕
畢竟皮色泛青者比每瓶洋二角寄在
上海寶善街北首兆榮里口大豐布號
發兌 乙

新到春季搢紳

文武八角文
六角錢大斯
說文問答三
角墨娥小錄
八種四角英
字入門三角
餘墨偶談全
集一元二角
二馬路味三
堂法馬路醉
六堂購取
乙

縮本多寶船時文出售

本堂所印是書久蒙海內士林賞鑒紙張潔白字畫淸晰如欲購取者請至新北門外新昌泰帳房可也
嶺南六合堂啓 乙

磚茶出售

啓者上海拉吸碼頭謙慎恭茶號有頂上磚茶出售其貨甚高價錢公道倘若中外貴客欲辦者請到小號看貨面議或回出口可也 乙

上海同文書局石印各種書帖發兌價目

本局招印圖書集成廿四史兩書已印就廿四史內陳書史記前後漢書而圖書集成已印就目錄所有取書換單等由迭次登報請附股諸君均經鑒及但兩書部數仍未滿額如合意者請早前來定印可也現在續印三國志及藝術典不日亦可次第告成此佈

碧血錄分裝五本每部洋一元
爾雅圖分裝二本每部洋六角
毛詩稽古編八本木夾洋二元
四書味根錄二本綾匣洋二元
宋版唐人合集八本一元四角
殿本篆文六經四書十本二元
殿本康熙字典六本夾版三元
佩文書畫譜十六本兩匣七元
說文解字雙聲疊韻譜二角半
宋本切韻指掌圖一本洋三角
御批通鑑輯覽十六本洋六元
合肥李光祿愚荃詩集洋三角
廿四史內陳書六本布[illegible]二元
史記二十六本四匣計洋十二元
前漢書卅二本四匣洋十二元
圖書集成目錄念本兩匣十二元
殿本子史精華八本木夾四元
蜀本孔子家語五本布匣一元
聚本三禮圖二本布匣洋一元
鍾刻韻史讀本一本計洋三角
詩句題解彙編四本布匣四元
漢書蒙拾分裝兩本價洋四角
洗冤實鑑綫裝一本洋一角五分
文選課虛裝訂一本計洋三角
大悲神咒綾匣每部計洋一元
花甲閒談四本每部計洋八角
後漢書廿八本四匣價洋十元
何太史楹聯洋五角未裱二角
玉堂楷則每冊七角未裱四角
分售處本埠發售俱由英大馬路
陽門錫子廟廬隆店高文軒翁一
省書坊均有代售

蕭選韻蒙二本布匣計洋一元
新編觀儺說詩一本價洋三角
聖廟典禮圖考四本布匣一元
孫鳳居篆書百體千字文三角
綾烟閣功臣圖像一本洋三角
陸操新義二本布匣價洋一元
黃廬小品畫譜兩本布匣兩元
快雪堂法帖五本布匣洋二元
舊拓皇甫君碑綾面計洋一元
趙文敏墨蹟洋八角未裱五角
劉文淸墨蹟洋八角未裱五角
成親王墨蹟洋八角未裱五角
何太史墨蹟洋五角未裱三角
鐵將軍墨蹟洋四角未裱三角
管夫人小楷金剛經墨蹟五角
戴文節臨顏魯公墨蹟洋一角
馮展雲中丞摺楷千字文六角
張文敏臨九成宮二角裱三角
王夢樓墨蹟洋四角未裱三角
汪巢林墨蹟洋三角未裱二角
官靜夫墨蹟洋六角未裱四角
易筋經圖附八段錦圖洋一角
文章滙色裝訂一本計洋四角
典林瑯環四本綾匣一元六角
試帖玉芙蓉四本綾匣洋五元
幽窗雪鴻圖每部計價洋一元
九歌圖每冊洋五角未裱三角
鐵十闌篆聯洋五角未裱二角
樂毅論每冊洋二角未裱一角
耕餘樓書局交兌一在京都正
在廣東天平街廣百宋齋又各
同文書局啓 乙

上海大馬路老德記

起首藥房

本藥房於道光二十二年上海通商之初首先開創所有出售各藥皆係極貴料品格物製鍊無論內外病症按病[illegible]藥屢不見功復承中西仕商嘉許信任溫語褒揚誠恐遠地服藥未得遇詳僅摘試驗靈藥循序刊報開於後其餘無數藥味不能盡載於茲倘如遠處可托局攜帶決勿遺悞欲杜假冒認本行招牌庶乎近焉

計開

百補膏邦藥　三陰瘧疾藥　文武痴癲藥　治咳[illegible]癬藥　患膝脚瘋藥　救食生烟藥
療癧疤平藥　下疳諸症藥　骨節痛楚藥　治蠱虱妙藥　感風發疹藥　風流角虱藥　治損傷膏藥
祛風溫膏藥　吃擦疹氣藥　小腸氣痛藥　闢瘴[illegible]水藥　禽獸發癲藥　止瀉止血藥　解瘟疫氣藥
諸瘡潰爛藥　溫氣爛脚藥　金刀傷藥　患臘梨頭藥　光明目疾藥　無名腫毒藥　補氣益血藥
隱逸汗斑藥　淸源疥瘡藥　善斷惡痣藥　戒血毒蠱藥　牝牡特瘡藥

上海英大馬路老德記主人謹識 甲

石印縮本課藝匯海

是編共文三千五百餘篇爲粵南嶺雲麓山館集各省院課所彙選久已風行海內翻刻疊出惟是原本譌誤甚多且被已漫漶翻刻本以訛傳訛覽者更費思索本局業由同文書局重加校對精鈔石印每頁四篇訂成八本尅日卽可成書欲購者請至本局購取可也 乙
英大馬路耕餘樓書局啓

活人無算

此丹當治楊梅結毒魚口下疳一切毒症無論遠年近染服之立效並能

續嗣久名中外每服洋兩元信局函購一律 乙
局設盆湯衖閩小樓醫寓

限期催贖押款股單

啓者自癸未年張蘊卿代天益成號東將股單去銀兩旋因張某故世原向該號東催贖一味延約並不淸理而且利又不付實因年久爲數叉鉅爲特登報限定於二月望日爲止新卽前來贖淸如限內再不淸楚卽將尙存之股單開列于後照市變賣按股售價再行登報聲名所有虧短銀兩以及利息應向該號東算結勿再遷延切切弗悞爲禱 朱濟初告白

計開 癸未三月初九日來濟和保險四十三股 開平礦二股牛皮公司一百股造紙公司二百股 三月十二日來造紙公司一百股 三月十五日來開平礦二股電氣燈卅一股牛皮公司四十五股利遠糖十股 乙

福隆號發兌調經種子丸

扶陽乾坤種子丸四兩起碼洋一元婦科調經種子坤順丸起碼一盒四個洋一元婦科白帶藥每瓶一元婦科女金丹每盒五個一元參茸戒烟丸每兩足銀一兩加料戒烟丸每兩三百文本號家藏秘方自製各項膏丹丸散藥酒俱全貨眞價實童叟無欺上洋英租界老巡捕房對門中和里內
福隆參號啓 乙

機器造紙局告白

分局在大馬路拋球場東首

本局加工揀選上白棉料製造各式紙張俱極精美幷接造各紙不論厚薄長短闊窄俱可代製限日應交至紙張之潔白堅韌幼嫩超出尋常價錢尤格外公道貴客賜顧者請到上海外虹口楊樹浦本局或大馬路分局面議爲荷 乙

押衣減價發賣

啓者本行所有去冬賣剩粗細皮貨棉夾單紗衣服等幷今歲陸續滿期之貨均是頭等重料本行歷年滿期衣貨俱發兌衣莊情被各衣莊累累坐觀受虧本行原將衣貨照押本仍打七折劃一無扣發匯另據今歲押本比去冬相巧趁此便宜貴仕商賜顧請至四馬路第一樓斜對面洋檯門內購買是幸
福記洋行啓 乙

催取實收

捐納功名原爲顯揚起見乃敝處所存實收竟有延擱半年尙未交銀領去者故特登報務于旬日內備銀領去毋再觀望自誤

計開
劉雲漢海州人捐同知銜加級請三品封
歸廷瑞常熟縣人 顏冠
林茶陵縣人 葉鵬吳縣
人以上捐從九品銜
上海長鑫里代辦處具 乙

屈臣氏

壯陽廣嗣丸

此丸陰陽兼補男婦均宜最能滋水壯火不損眞精與別家所售燥陽取樂者不同無論先天虧損後天失調以致丸醜陽痿艱於嗣續等症俱能治之每日宜於飯前二三次每次以一二粒爲度用茶吞服
每罇大半元小三角

止咳藥餅

此餅專治一切隔年咳嗽及咳傷遠腠肺痿破金路血喘逆聲啞喉痛等症每點鐘含化二三枚其效如響誠治咳之易服簡便良藥也無論男婦老幼常服均皆有益能使生津潤肺痰涎不作有滋金降火之妙
每罇大半元小三角 甲
上洋大馬路屈臣氏大藥房謹啓

遺失用單借據

昨日失去本邑廿五保五圖金心齋得字圩四十三號則田一分三厘及借據租摺四件今特通知金姓外故側登報倘諸君拾去懇送至仁濟醫館問姚傳雲處酬謝洋五元決不食言特白 乙

愈風藥酒

凡男婦風濕骨痛或膝蓋脛踝時腕背節腫脹等症若服此酒立有神效每瓶五角開設上海泉漳會館馬頭美華藥房 乙

新書發售

精刻朱本王冰內經二元文氏醫方十種八角溫熱經緯四角急救便方一角半飮食譜一角衞生要術一角半曾文正公武備輯要四角其餘各家登報之書幷東洋銅板縮印書籍均有發售鎭江文成堂啓 乙

英四月份呂宋票已到

本商由呂宋開設來申專辦按月呂宋票頂陳呂宋烟批發價宜零躉均可遠客函囑自局原班回件
四馬路棋盤街口
萬豐票行啓 乙

顯微鏡出售

啓者本號自外洋帶來大號顯微鏡徑長外圍尺四寸每面計洋一元二角如欲躉買者請來面議其價格外克己此佈
三馬路大禮拜堂南首申報館間壁申昌書畫室啓

杭州大井巷德記

本號開設有年蒙客照顧交易照常外埠信購原班寄亦不悞並有外國各種樂水戒烟藥粉代售貢邦藥水 乙

看書即知戒烟法

此書蒙　克王爺賜章鑒定　會墻督憲宗室鍾暨　上海道憲沈　賜序最奇者服藥後腸中積滯烟油悉由毛孔而出故能除心癮愈百病增飲食豐容貌冬月手足不冷夏天身體不熱鬚髮意可轉黑既瘥復能種子每兩價泉一兩每癮一錢服丸三兩除根惟藥丸無凸凹形者即係假藥月有　狐騷臭藥每料一元三日除根　雀斑藥半元十日退淸　髮禿藥六角半月重生　淋濁藥等兩角　瘡　痢　瀉　目疾等藥一角賜顧者送書一本上海只此一家金陵只有一鋪其餘省城各碼頭並無分鋪上海北門外吉祥街如意街金陵城內土街口生生堂同啓　乙三

屈臣氏聲明戒烟精粉效

大淸光緒三年歲次丁丑
秋九月　欽差大臣
太子太保　文華殿大
學士兵部尙書都察院
右都御史直隸總督世
襲一等肅毅伯李　爲

妙手回春

大英醫士　屈臣先生題

敬啓者本號之大藥房乃始迄今四十餘年方可稱眞老大藥房也本大藥房所創製戒烟精粉乃本藥房獨得秘法不惜工本務期號製洋烟之癮也請吸烟之人用之令其自知言之不謬決無後患與別家所售戒烟諸藥果不相同也歷蒙　中國憲台大人試驗獎賞書賜匾額幸已天下馳名近聞有無恥隱借精粉之名意圖混　所謂精粉者不識其精之謂何本號之取名精粉以其精益求精製到極精不能以別藥取名也故特聲明戒烟精粉惟本號所售者爲眞總之難瞞於前用過戒斷癮之諸君子耳此粉每十包價銀一元正每包一角亦賣以廣善緣諸尊請認明每藥封口有貼紅白黃三色龍麟伴塔招牌爲記庶免魚目混珠謹佈另有嗎啡白藥粉係用罇裝者亦此別家貨眞價實　甲十六

上洋英大馬路屈臣氏大藥房謹啓

揚名

甲申之秋僕奉差往金陵路過滬地繼于素有烟霞癖疾承友招飲聚豐園諸友中談及本埠中和里內廣東詹馥德堂藥房製有戒烟三香膏靈驗異常友中有癮者係得該堂之藥戒去毫不費力僕聞斯言即往該堂購三香膏六兩依法幾入烟中飴上呼吸之果將烟癮除根且用此藥令人開胃飲食有味其中之好處筆難盡述誠恐遠鄉各鎭患烟癮未及旹知故特登報傳揚此致並請年安

乙酉正月十三日唐具　乙三

壽世青囊

蠲丸一道用藥既分異微見功亦有靈鈍本堂知其所關甚大精選家傳及考驗官方虔誠煉合務求濟人非圖射利由道光年創始在粵馳名已久凡購服者無不神效○培育丸治陽衰體弱色傷之嗣元陽不舉舉而不堅堅而易洩夢遺嗽咳歷試歷驗○養榮丸治榮血衰夢悸體倦肌瘦色枯氣短精竭服之鬚髮不白牙齒堅固潤顏壯陽效如影響○毓坤丸治婦女閉經經來或前後或多或少赤白帶下子宮寒冷久不受孕以及面黃肌瘦此丸倍用參茸不補不燥胎前產後服效如神○鹿茸未鹿性純陽能通督脈凡勞傷等症皆可統治○心腹氣痛丸氣痛一症有氣痛有胃氣痛其症時發時愈最爲痛苦本堂有鑑於此考問多年今幸得一方不論新症舊症無不應效確有功效始敢利世患此症者請購試之方知此丸神效　上洋蘇州金陵鄭福蘭堂啓乙二三

寄售秘製止痛藥水

啓者本行所有大美國百里得米司醫生寄售秘製止痛藥水兼治瘧疾傷寒筋骨疼痛湯火刀傷蛇蟲咬刺各等症尸蒙外邊諸君爭先購試無不應用如神立時見效當此時屆酷暑如一時腹痛絞腸吊脚霍亂肚瀉服藥勢難立能見效惟此止痛藥水治之百不失一仍恐未及遍知用特登報俾得遠近咸知此藥水之眞妙　甲八二

上洋大馬路晉隆洋行啓

改設鐙亭示諭

大淸各口巡工司畢　爲通行曉諭事照得本巡工司前奉總稅務司赫憲劄行以沿海沿江建造鐙塔浮樁等事或係創設或宜改移或有增添或須裁撤營造既有變更務即隨時彰明出示通曉各處俾得行江海船隻周知偏原等因茲本巡工司查江漢關稅務司所屬界內陡城磯地方改設鐙亭一座合將其情形開列於左　計開

一長江武昌府大冶縣石灰窰對面之礁距該礁上游約三里在江南岸之陡城磯地方向所用標杆紅光小鐙現經撤去改設灰色鐙亭一座亭之一角內置有六等透鏡紅光常明鐙燈火距水面五丈一尺晴時於各處江面應照十二里亭設在向之鐙杆相距不遠之處

爲此合即通行出示通曉各處船隻其務宜留心詳記以免疎虞勿忘勿忽切切特示　第一百八十八號示　甲一〇一

光緒十一年二月初一日

機器軍械出售

啓者本行在滬專辦軍械歷有年矣屢蒙各省各局委辦一切貨價無不相宜近來英國製造之法較前更屬精巧今有新式銅鐵大砲來福洋鎗大小銅帽粗細火藥挖河機器大小各種俱全倘有貴客紳董需各種各式新至小行視樣面議價目格外公道特此佈聞　甲一二

同治十三年六月日

地亞士行啓

輪船往東洋等埠

啓者本行勤開暎𠰻輪船於禮拜四卽二月初十天亮開往長崎西門舍革神戶橫濱等埠小包收至初九正午十二點鐘爲止搭客票出至初九下午七點鐘爲止在船買票須照定價加拾分之一如　客寶號欲裝貨搭客者請至本行訂定可也此佈

二月初四日

三菱公司啓

每逢禮拜二拍賣

茲者小行經手每逢禮拜二在寶順棧拍賣各貨在信和棧拍賣各貨均不限價特此佈聞

麥葛林行啓　甲一八一

梁愷悌始創燕窩肥兒藥

此糕作點心常食大人開胃健脾小兒能去五疳積滯有病治病無病肥兒每包錢一百念文一分寄九江廣泰源洋貨店○江西省城磨子巷羅春台發兌

棋盤街廣東梁愷悌啓　乙二三

興商

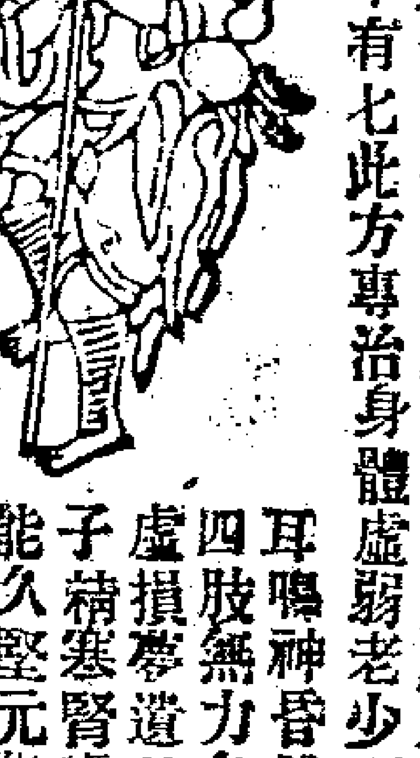
英四月份票至張六元分張照市並收紅票有呂宋

萬寳源

烟寄拆賜顧請至棋盤街中便是遠客欲請原班回件不悮乙八二

赤脚大仙魚鰾種子丸

此方係雲南大理府周姓年老無子遇異人傳授此丸服至月餘自覺目明身健鬚髮黑鬚烏久服連生七子壽至九十有七此方專治身體虛弱老少酒色過度頭眩



耳鳴神昏目暗腰膝酸痛四肢無力自汗盜汗下元虛損夢遺精滑陽痿或男子精寒腎虛陽物不舉不能久堅元陽衰敗或女人血寒氣弱子宮久冷赤白崩帶經水不調久不受孕服此立效有子者服之亦可却病保元每兩洋一角減附桂每兩洋八分上洋英巡捕房對門廣東接元堂何均年監製　乙一二

招買礦子

啓者本廠今欲置買銅鐵各礦子或數百担或數千至或按月承辦若干均可如　貴客有意賣者請將樣子寄來上海新閘本廠看定議價或至漢口信和洋行內此佈

江蘇藥水廠告白

聯發號遷移

本號開設上洋二馬路歷有年所茲于乙酉年二月初一日遷移寳善街十字街口第三家坐東朝西門面交易擇於月之十一日開張自運大小洋藥照莊批發精製冷籠淸陳公膏發兌格外公道處誠監製不惜工本諸君光顧請認招牌爲記庶不致悞

寳善街聯發號謹具　乙一四一

新到

本公司由外國馳名行家定做上頂保險大鐵箱堅固異常又有極係建巧水龍等俱是由外國運來發售此佈

瑞利公司　甲一八一

二月初七日

二月初七日		原價
招商局新股	三十六兩	一百兩
仁和保險	十九兩	五十兩
濟和保險	十九兩	五十兩
平泉銅礦	廿二兩	百零五
開平煤礦	三十二兩	一百兩
自來水老股	廿八磅	二十磅
電氣燈	三兩七五	一百兩
賽蘭格點銅	八元	一百元
公平繅絲	十五兩	一百兩
鶴峯銅礦	無	一百兩
中國玻璃粉	無	一百兩
牛奶	二十元	一百元
旗昌棧碼頭	五十五兩	一百兩
叭喇糖公司	八兩	五十兩
上海保險公司	十六兩五	五十兩
駁船公司	三十八兩	一百兩
金州煤鐵礦	五十五兩	一百兩
池州煤鐵礦	六兩五	廿五兩
沙峇開抽公司	九兩二五	卅二兩
施宜銅礦	三十七兩	一百兩
承德三山銀礦	三兩	廿五兩
白土河銀礦	五元	七十五
貴池煤鐵礦	十二兩五	廿五兩
火車糖	五十元	一百元
烟台繅絲	五十兩	二百五

二月初七日錢業匯劃票行情列左

新會劃收市	七錢三分三厘一二五
本洋	無市
銀拆收市	三分
洋找頭	七錢三分四厘
錢找頭	一千零五十文
卡錢	一百五十三文
衣牌	一千一百三十文
銀行現銀票	四先令九辨士七八
六個月期票	四先令十一辨士半
又四個月期票	四先令十辨士一八
商人要六個月期	四先令十一辨士五八
又四個月期票	四先令十一辨士一四

二月初七日進口船禮拜一

時和　輪船　由汕頭　怡和行
泰和　又　由長江　怡和行
福山　又　由香港　怡和行
萃利　又　由長江　麥邊行

初八日出口船禮拜二

安慶　輪船　晚往長江　太古公司
萃利　又　往長江　麥邊啓
時和　又　晚往厦門汕頭　怡和啓
福山　又　晚往香港省城　怡和啓
永淸　又　晚往牛庄　旗昌啓

初九日出口船禮拜三

北京　輪船　晚往香港省城　禪臣啓

初十日出口船禮拜四

勤開麥邊輪船　天亮往東洋釜山仁川等埠　三菱公司
泰和　又　晚往長江　怡和啓

十一日出口船禮拜五

拜咯爾　輪船往烟台長崎琿春等埠　協隆啓

十二日出口船禮拜六

央恩　輪船　晚往香港省城　禪臣啓
布縣　又　早往香港等埠　老太古

京報 第一千零五十九號
乙酉二月初八日申報附張不取分文

光緒十一年正月二十六日京報全錄

宮門抄○諭旨三道錄前○教職單○雲督岑等 奏查明陳請獎勵摺子○又 奏查明請仍照前單給獎片○將軍金 奏武職等鉄試署期滿擬請揀補緣由摺○大臣桂等 奏請叅革那木薩賚噶爾布頂翎片○浙撫劉 奏委署知府片○船政大臣張 奏請建照忠祠摺子○大臣桂等 奏特叅司員議處摺子

○正月二十六日內務府國子監廂紅旗值日吏部引 見五十八名○靈中堂等謝照舊供職 恩○錫光兆珏各假滿請 安○黃永安等由口外賜奠回京請 安○張曜調賞福字荷包 恩○遼陽城守尉崇善謝 恩○大額駙續假五日○掌儀司奏三十日祭 奉先殿瀛公行禮○召見軍機 崇善

○光緒十一年正月分教職單 教授四川雅州張沼藺成都恩 正論江蘇丹徒姚宥彬松江山東聊城陸華用沂州山西右玉高鳳鴻奮武俱舉 訓導奉天蓋平李廷科順天歲陝西鄜縣梁承泉西安優山西潞城婁照忻州河南中牟張照暸河南四川隆昌楊聰繇州俱舉 復論順天平谷張衡永平舉山東冠縣朱鶴三沂州恩山西絳縣劉濤照汾州舉河南優師張蓮甲開封副泌陽楊培藺開封附陝西府谷花泰霖同州文生騏遊張悌興安拔甘肅張掖李材榮安西附湖北當暘葉牟芬郎陽恩四川南川陳啓春成都稟 復訓湖北鄖縣沅春陸黃州廩襄暘李繼泌安陸增四川涪州魏宜儒松番稟

○○降二級留任雲貴總督臣岑毓英雲南巡撫臣張凱嵩跪 奏為遵 旨查明各案武職出力人員分暫另繕清單恭摺具陳仰祈 聖鑒事竊准兵部咨議覆臣毓英前奏保剿滅昭通東川臨安通海廣西麗江鶴慶各府州縣匪徒各案內出力員弁分別准駁行查覆奏到日再行核辦等因具奏奉 旨依議欽此抄錄原奏咨行到臣遵將核准改獎各員弁分別轉行遵照其行查各員亦經分案飭查據各將領先後稟覆前來臣等伏查滇省地處極邊山深菁密賊匪負嵎抗拒殲除不易卽如光緒五六年臨安通海廣西麗江鶴慶各府州縣會匪野匪永昌雲州趙州各處土匪相繼遷起勢幾燎原該員弁等或攻堅破壘冒險衝鋒或跟蹤追捕檎斬首要均屬迭著勤勞謹將該員弁等出力原案分晰查明另行改獎繕具清單恭呈 御覽仰懇 天恩俯念窮邊員弁剿滅各匪不無微勞 賞准飭部獎勵以昭激勸除將咨部註册各弁仍造册咨部查核外所有覆查各案出力人員分晰請獎各緣由謹合詞恭摺具奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示謹 奏軍機大臣奉 旨兵部議奏單片併發欽此

○○岑毓英等片 再臣等准兵部咨議覆前奏保剿滅昭通東川等府土匪各案內出力人員內有儘先千總莊重華趙鳳齡經劉長佑等前奏莊重華係法納汎外委趙鳳齡係外委令稱儘先千總前後不符武舉楊步青係何科中式武舉曾否揀發等第已革都司職銜武舉梁宗昌係於何案經何大臣奏叅斥革總令查明聲覆到日再行核議等因查莊重華趙鳳齡均係千總因從前辦理此案拿獲夷匪案內出力時莊重華署理東川營右軍分防失納汎外委趙鳳齡署理該營左軍二司外委致有不符梁宗昌前充廣西駐京提塘因交代案經兵部 題叅革職楊步青已回原籍俟查覆到日另行核辦合無仰懇 天恩俯准 飭部將莊重華趙鳳齡梁宗昌仍照前單分別獎敘以示鼓勵謹合詞附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏軍機大臣奉 旨覽欽此

○○帮辦軍務大臣革職留任伊犁將軍奴才金順謹跪 奏為伊犁綠營叅將等鉄試署期滿擬請揀補恭摺仰祈 聖鑒事竊奴才於光緒十年九月二十一日准兵部咨開前經伊犁將軍金順咨送署伊犁鎮標中營遊擊殷文彬等十員出身履歷咨部查核係案除註册外其殷文彬等所署各鉄前據該將軍奏稱試署一年後再行奏明辦理相應行文該將軍應俟該員等試署期滿卽行揀員請補等因咨行前來奴才伏查上年九月十六日具奏伊犁綠營舊制額設叅將一鉄遊擊二鉄都司二鉄守備五鉄久已空懸擬就行營將領委員中練習邊情熟諳營務者遴選委署俟試署一年後再行查看奏明辦理等因奉 旨着照所請該部知道欽此欽遵在案茲屆一年期滿奴才詳加察核該員等自試署以來於興復舊制整理營務均尙稱職理宜奏請擬補以專責成所有伊犁綠營中營游擊一鉄卽以署遊擊頭品頂戴記名提督哈齊香阿巴圖魯殷文彬擬補守備一鉄卽以署守備提督銜記名總兵壯勇巴圖魯胡鼻雲擬補右營遊擊一鉄卽以署遊擊提督銜記名總兵濟生杭阿巴圖魯王鴻發擬補守備一鉄卽以署守備三品頂戴四品銜歸部不論雙單月遇鉄儘先前卽選衛守備阿克丹巴圖魯劉平貴擬補右營都司一鉄卽以署都司副將銜儘先卽補叅將葉普崇額巴圖魯元鼎擬補移駐北關汎守備一鉄卽以署守備儘先補用副將捷勇巴圖魯王有勝擬補贍德城營叅將一鉄卽以署叅將記名提督蘇彰阿巴圖魯紀才俊擬補守備一鉄卽以署守備總兵銜儘先卽補副將奇成額巴圖魯彭百勝擬補巴彥岱營都司一鉄卽以署都司提督銜記名總兵西凌阿巴圖魯貫傘寅擬補塔勒奇營守備一鉄卽以署守備副將銜儘先卽補叅將忠勇巴圖魯袁鳳美擬補謹將伊犁綠營叅將等鉄試署一年期滿擬請揀補緣由是否有當理合恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示謹 奏軍機大臣奉 旨着照所請兵部知道欽此

○○桂祥等片 再奴才等查印房花翎五品官那木薩賚噶爾布當差不謹奴才等到任時曾開該員卽有擅壓印文不發之事近復假傳堂諭實屬荒謬又奴才桂祥衙門當差之兵目藍翎軍功五品頂戴都哈爾經奴才派令敬謹押解 貢馬進京該弁竟敢將呈 進黑馬擅自換易實屬膽大妄為奴才等已將該二員印房等差駁去相應請 旨將那木薩賚噶爾布都哈爾等革去頂翎飭令各歸原旗照例當差是否有當伏乞 聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨那木薩賚噶爾布等所犯情節均重桂祥等請革去頂翎飭令歸原旂當差殊屬輕縱那木薩賚噶爾布都哈爾均着卽行斥革該衙門知道欽此

○○劉秉璋片 再署嚴州府知府單大經病故遺鉄應行委員署理茲查有候補知府周李變安詳穩練堪以委署據藩臬兩司會詳前來除撤飭遵照外謹會同閩浙總督臣楊昌濬合詞附片具陳伏乞 聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨知道了欽此

○○署船政大臣翰林院侍講學士臣張佩綸跪 奏為懇 恩准建馬江昭忠祠以妥忠魂而資激勸恭摺具陳仰祈 聖鑒事竊馬江之戰所有死事各將弁均蒙 優郵並 特賚將金贈及家屬 隆施曠典銜結雕竊茲據從調道周懋琦局紳一等輕車都尉沈翊清等稟稱馬江之戰郵贈總兵廣東平海營叅將高騰雲追贈都司陳英等誓守一月法人乘潮猝發我軍以舊船小砲力當大敵臨危致身欽奉 諭旨獎其誓死苦戰不愧國殤旨昭肸蠁請為奏懇 特恩建祠江側以資觀感而妥忠魂等語臣維閩稱天險敵至馬江則我軍已無險可憑閩廠新式兵輪均分隸於南北洋故船政造船十餘年而不收一船之用諸管篤等苦守既久屢以援斷寇增船炮不敵求臣濟師然激於忠憤終不退郤其中如高騰雲陳英則志決神閩濂概赴難學生呂雲陳童梁紹爵楊兆楠等或且自備資斧辭絕局善酒泣發舟不肯苟免迹其志趣有足矜者馬江建有水師學堂為船政儲才之所如蒙表彰往烈策勵將來既動其復仇酒恥之心亦定其重義忘身之志實於海軍風氣稍有關係嘉慶間李長庚殉蔡牽之難建祠同安而其將邱良功等卒平蔡牽咸豐間曾國藩以水師挫於鄱陽湖建祠湖口而國藩終以水師肅清長江為平粵逆之元功此固人事之平陂往復而卽天道之草昧鄰貞也茲據該道等合詞籲請核與以死勤事之例符可否仰懇 天恩准於馬江建立昭忠祠將高騰雲等各員一體列祀歲時官為致祭以 旌壯烈以肅觀贍如蒙 俞允所有建祠經費入祀員名卽由船政衙門妥為辦理是否有當理合會同欽差大臣大學士二等恪靖侯臣左宗棠鎮閩將軍臣穆圖善閩浙總督臣楊昌濬福建巡撫臣張兆棟新授福建巡撫一等男臣劉銘傳繕摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒施行謹 奏軍機大臣奉 旨着照所請該部知道欽此

○○奴才桂祥那遜綽克圖跪 奏為管理商民事務司員草管人命請 旨交部議處恭摺仰祈 聖鑒事竊查庫倫地方遼闊五方雜處商民蒙古詞訟及一切竊盜各案向設有理藩院司員管理事本煩重非精明幹練之員不足以資勝任現查管理商民事務之理藩院候補員外郎瑞雲人本平庸復又好利奴才等於本年夏間風聞該員縱令家人擅戴頂翎詐充委員分赴喀拉喀各旗地面托詞查核商民累有索詐情事當卽札該員認眞查明稟覆以憑核辦而該員接札後置若罔聞至今不覆意近抗違又於七月據圖盟值班官東博克瓦齊爾報稱於閏五月二十四日有管理商民司員衙門交出竊賊一名什達爾係訊刑責後交本處看管不意該犯刑傷過重竟於七月初八日因傷身死稟請查驗等情奴才等當卽派筆帖式圖普紳前往查驗實係刑傷身故並無別情等因稟覆前來奴才等當卽札飭該司員瑞雲飭將詳情稟覆以憑核辦而該司員奉札後迄今並不稟覆先是該員曾訊竊賊民人霍明因刑傷身故當因庫倫例案不全經奴才等據該員稟咨請理藩院刑部指示以便遵照辦理在案茲復因訊辦竊案致將蒙古什達爾重刑後因傷身故復不將詳情稟覆實屬草管人命近因查核種地民情復又不以實稟實屬不堪倚任相應請 旨將理藩院候補員外郎瑞雲交部議處並由奴才等先將瑞雲撤任另行派員署理以免貽悞地方並請 旨飭下理藩院迅卽揀派幹練司員前來接替以重公務與奴才等得收指臂之助是否有當伏乞 皇上聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨瑞雲着交部議處餘依議該衙門知道欽此

光緒十一年正月二十七日京報全錄

宮門抄〇旨兩道錄前〇東學政汪 奏敬陳科試並隨棚選拔情由摺予〇雲督岑 奏請留員効力夾片〇將軍豐等 奏爲奏聞摺〇黔撫李 奏爲按律定擬摺〇大臣謙 奏恭報得雪情形片〇正月二十七日理藩院鑾儀衛光祿寺正藍旗値日 無引見〇吳大澂續昌由朝鮮回京請 安〇尙宗瑞續假十日〇朱琛調授侍講 恩〇鳳秀請假十日〇截取知府翟伯恒預備 召見〇吏部奏派驗看月官 派出麟書延煦嵩申景善周德潤童華薛允升徐用儀三德孔憲穀鄔純嘏舒晉愛興阿吳峋貴賢曾培祺〇召見軍機 吳大澂續昌翟伯恒

〇〇詹事府詹事山東學政臣汪鳴鑾跪 奏爲敬陳科試泰安等處四府並隨棚舉行選拔情形仰祈 聖鑒事竊臣於本年六月十二日將科試兗沂曹濟三府一州情形恭摺奏明在案旋於八月十二日由省出試泰安次及青州登州以至萊州查泰安文風與兗曹二屬相等士習亦俱端謹登萊青三郡夙稱人文繁盛之區臣上年歲考隨事加意關防此次舉行科試一切條例生童早已周知每抵一棚復爲再三申禁均各恪守場規弊端絕少各屬應考經解詩賦算學者多於上年時屆嚴冬風檐晷促諸生精思力索所詣尤勝於前拔萃一科務擇砥行積學屢列優等者始與斯選舉凡稽察校核之方仍前嚴密所取選拔各生姓名籍貫均經隨時咨明撫臣存案以備會考至文童應試之數亦較上年爲多頗有清雋可造之才足以如額取進臣惟各就其才質高下爲之講明切實以敦勉於學問而斂攝其身心自顧迂疏渥切 恩遇汲深綆短夙夕兢兢以冀無負 聖天子樂育人才之盛意臣於十一月二十五日萊州試畢即行起程於本月初三日回抵省垣行過登萊二屬地方均已連番渥霑雪澤青州境內亦有得雪之處惟濟南各屬冬晴日久亟盼祥霙普被以潤農田瀕河災黎迭邀 天恩撫恤本年復早籌冬賑廣爲散放民情胥臻安謐足以仰慰 宸廑所有微臣科試泰安等處四府並隨棚舉行選拔情形理合恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨知道了欽此

〇〇岑毓英片 再關外軍營事務殷煩需員差遣祇以越南水毒瘴故多人省中合例人員往往藉詞規避其來營投効者又多與例不符臣因軍務緊要從權酌留委用茲查有甘肅補用同知李樹人丁憂同知銜雲南補用知縣秦定荃拔舉銜廣東試用布經歷白秀灤同知銜四川試用通判鄭書已革雲南知縣史盤金楊烱垣已革雲南通判吳德燦丁憂雲南試用縣丞端木鴻鈞候選州同楊峻燀楊文能均隨營當差一年之久並無貽誤合無仰懇 天恩賞准李樹人秦定荃白秀灤鄭書端木鴻鈞楊峻燀楊文能七員留滇差遣委用史盤金楊烱垣吳德燦三員留營効力以昭激勸謹附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏軍機大臣奉 旨李樹人等七員均着准其留於雲南差遣委用史盤金三員均着准其留營効力該部知道欽此

〇〇奴才豐裕阿克丹跪 奏爲敬謹查勘 陵寢城牆等工情形較重勢難延緩擬請興修會同恭摺奏 聞仰祈 聖鑒事竊奴才等前據 福陵掌關防報稱 寶城西北面城牆劈落一段約三丈餘又據 昭陵掌關防報稱 月牙城前面城墻東邊劈落一段約六丈餘接連殿閃約三丈餘東南角樓迤西方城墻豁口劈落一段約三丈餘等情詳報前來奴才等當經會派司員前往逐細覆勘屬實恭查各工已逾保固年限情形既重勢難延緩核對吉方立成明年方向均屬相宜亟應趕緊修整以昭愼重詳查 福陵 寶城西北面城牆劈落長五丈應拆砌修理照例核算估需物料銀四百零一兩五錢零六厘匠夫銀六十二兩八錢四分七厘 昭陵 月牙城前面城牆劈落長六丈五尺接連殿內長四丈應拆砌修理照例核算估需物料銀一千二百四十三兩一錢四分匠夫銀二百九十四兩八錢六分八厘東南角樓迤西方城牆豁口劈落三丈九尺應拆砌修理照例核算估需物料銀三百六十四兩五錢七分一厘匠夫銀四十九兩六錢七分六厘以上三處共估需物料匠夫銀二千四百一十六兩六錢零八釐查同治十年正月二十四日內閣奉 上諭嗣後着仍照舊章 三陵應修各工估需銀數在萬兩以上者奏請派員承修如在萬兩之內者由盛京將軍會同工部侍郎辦理毋庸聲明請旨欽此欽遵在案今此三處工程共估需物料匠夫銀二千四百一十六兩六錢零八釐自應遵照 旨仍照舊章由 盛京將軍會同工部侍郎敬謹興修如蒙俞允請 旨飭下欽天監於明年二三月內選擇吉期奴才等遵俟知照到日再行敬謹遵修所有工料銀兩按照奏中折減章程以一半制錢二成五實鈔二成五票鈔由 盛京戶部庫存項下動支除將估計清冊咨送工部查核外謹將查勘各工勢難延緩擬請興修緣由會同恭摺具 奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示遵行謹 奏奉 旨已錄

〇〇署貴州巡撫布政使臣李用清跪 奏爲絞犯中途脫逃審明兵役實係依法管解並無賄縱情弊按律定擬恭摺仰祈 聖鑒事竊查前據開泰縣知縣鍾昌杰詳報解省審轉之絞犯尹詳舜在途扭脫鐐銬扳斷木籠乘間逃逸追拿無蹤等情當經臣將簽差不愼之調補畢節縣開泰縣知縣鍾昌杰並護解之署天柱縣知縣候補知州何耀斗一併奏參交部照例議處一面行提押解兵役來省委員審辦在案茲據貴陽府知府蔡同春會同局員審明確情由署臬司吳自發審擬解勘前來臣親提研鞫緣朱大坤李洪楊瑞田鈺淋分隸開泰湖南沅州天柱等府縣朱大坤與業經病故之宋華均充該縣差役李洪楊瑞充當天柱縣壯役田鈺淋與在逃之吳得勝均充營兵逃犯尹詳舜湖南芷江縣人寄居縣朗洞地方備工因索欠爭毆戳傷王漸標身死審依鬥殺律擬絞監候解省勘轉發回於光緒十年二月二十二日解至天柱縣經該縣驗明尹詳舜刑具完固裝入木籠添差李洪楊瑞並會營撥兵田鈺淋吳得勝押同長解朱大坤等護送前進是日行至黎平交界之黃紹山地方因坡高路滑致抬夫吳四跌傷左足痛苦難行抬至半山時値昏黑不能前進在於路旁草亭內停宿將囚籠安放中間留心防守至三更時分風雨交作朱大坤等困倦睡熟詎該犯尹詳舜乘間扭脫鐐銬扳斷木籠逃逸經朱大坤等驚覺追拿無蹤報經該縣鍾昌杰會營同署天柱縣知縣何耀斗勘訊勤緝報由署藩臬兩司轉詳經臣將簽差護解各官先行奏參一面行提兵役人等來省審辦旋據該縣等先後稟詳營兵吳得勝日久未回想必畏罪逃逸解役宋華在監因病身死當經批緝並委員驗訊屬實據貴陽府會同局員審擬由司解勘臣親提研鞫據供前情不諱委係依法管解並無鬆刑賄縱情弊反覆究詰矢口不移案無遁飾查律載獄卒不覺失囚者減囚罪二等若押解罪囚中途不覺失囚者罪亦如之又例載解審斬絞重犯果係依法管解偶致疎脫審有確據者除短解兵役依律減囚罪二等治罪外將長解暫行監禁另選幹役押同原解之親屬上緊踊緝一年限內拿獲審無賄縱別情將長解依律減二等擬如限內無獲照逃犯本罪減一等問流各等語此案長解朱大坤宋華奉派押解絞犯並不小心防範致犯中途脫逃雖訊無賄縱情弊究屬疎忽除宋華業已病故毋庸議外應將朱大坤發回開泰縣暫行監禁仍由該縣另選幹役押同原解親屬上緊踊緝限滿有無弋獲再行照例辦理該犯據供親老丁單是否屬實應否留養亦應限滿擬罪時由縣查明分別詳辦短解李洪楊瑞營兵田鈺淋均合依獄卒不覺失囚者短解兵役依律減囚罪二等治罪例於尹詳舜絞罪上減二等各擬杖一百徒三年到配分別折責發落限滿詳釋該犯田鈺淋據供毋老丁單是否屬實飭縣查明取結詳辦宋華在監身死之處業經永從縣驗訊暨該縣覆訊明確委係病斃禁醫人等訊無凌虐及誤用方藥情事應毋庸議逃犯尹詳舜等飭緝獲日另結除將全案供招咨部外理合會同雲貴總督臣岑毓英合詞恭摺具 奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒 勅部核覆施行謹 奏軍機大臣奉 旨刑部議奏欽此

〇〇謙德片 再查山海關地方本年雪澤較遲前於冬十月閒僅得微雪二次尙未霑足茲於本月初九日寅時起形雲厚布得雪六寸有餘所屬地方均已普被深澤現在節逾大寒正農田待澤之際欣逢瑞雪普沾定卜豐年預兆遐邇軍民同深慶頌據臨榆縣知縣陳詰呈報前來奴才覆核無異所有恭報地方得雪霑足緣由謹附片具陳伏乞 聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨知道了欽此

乙酉二月初八日申報附張不取分文